

Ohcejoga gielda  
Vuodđodorvolávdegoddi

## ČOAHKKINBEAVDEGIRJI

127

ČOAHKKINÁIGI	10.12.2009 dmu 10.00 – 15.35 Boddu 11.20-12.50 Boddu 14.55-15.05, § 117 áigge
ČOAHKKINBÁIKI	Gielddadállu, gielddarádđehusa čoahkkinlatnja
ČOAHKKINLAHTUT (ja merken, gii doaimmai ságadoallin)	Mielde Eret Väinö Guttorm, ságajodiheaddji X Maarit Kirsti Pieski ,várresj X Jorma Nuorgam X Inga Länsman X Kaisa Krogerus X Ossi Pursiheimo X Raimo Esa Guttorm X Tauno Järvensivu, várrelahttu X Sari Vuolab, várrelahttu Niiles Valle, várrelahttu Sisko Länsman, várrelahttu Liisa Valle, várrelahttu Pekka Haikonen, várrelahttu Jari-Heikki Länsman, várrelahttu
Persovnnalaš várrelahtut	
EARÁT, GEAT LEDJE MIELDE (ja mieldeorruma vuodđu)	Päivi Salminen, sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda x Gielddarádđehusa ovddasteaddji Rauna Guttorm X Gielddarádđehusa sj. Antti Katekeetta X Tulka Esko Aikio X Rabasbálvalusa jodiheaddji Marketta Vuolab X Beaivedivššu jodiheaddji Sari Inkinen X Dearvvasvuodadivššár Tuire Seilonen X Vs. ossodatdivššár Marja-Liisa Nikkanen X Vs. doavttir Kerttu Loikkanen x , vulggii dmu 14.10 § 106 áigge Bátneavttir Pirjo Konttinen X
LÁGALAŠVUOHTA JA MEARRIDANVÁLDI  <b>§ 94</b>	<b>Mearrádus:</b> Čoahkkin gávnnavuvvui lágalažžan ja mearridanválddálažžan.
BEAVDEGIRJJI DÁRKKISTAN- VUOHKI (Dárkkistanáigi ja -báiki sihke dárkkisteaddjiid välljen dahje merken ovddit beavdegirjji dárkkisteamis)  <b>§ 95</b>	<b>Mearrádus:</b> Beavdegirjji dárkkisteaddjin välljejuvvuiga Kaisa Krogerus ja Ossi Pursiheimo. Beavdegirjji dárkkisteaddjit rehkenastet dárbbu mielde jieanaid.
BEAVDEGIRJJI VUOLLÁIČÁLLIN JA NANNEN	Ságajodiheaddji Beavdegirjjiidoalli Väinö Guttorm Päivi Salminen
BEAVDEGIRJJI DÁRKKISTEAPMI Beavdegirji lea dárkkistuvvon ja dat vástida Čoahkkingiedahallama. Beavdegirjji gieđahallanláđiide letne (leat) merken nammabustávaideame(t).	Dárkkistanáigi <b>10.12.2009</b> Vuolláičállosat Kaisa Krogerus Ossi Pursiheimo
BEAVDEGIRJJI LEA DOLLOJUUVVON ALBMOŠIS	Báiki ja bvm <b>Ohcejoga Gielddadállu 17.12.2009</b> Virgi

## Bušehta ollašuvvan 1.1-30.11.2009

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 96 Bušehta ollašuvvan 1.1. –30.11.2009 **čuoovus 1.**

Bušehtas leat dahkkon hálddahusnjuolggadusa 21 § meroštallan goasttádusbáikesirdimat virgebargun:

- Sosiála- ja dearvvasvuodadoaibma 20.000
- Rabasbálvalusat 19.000
- Beaivedikšun 49.030
- Lágádusdikšun 80.850
- Vuodđodearvvasvuodafuolahus 133.000
- Spesiálabuohccedikšun 15.250
- Bátnefuolahus 10.900

Lávdegoddi sáhtta mearridit *bargoviidodagaid mielde* bušehtii biddjon mearreruđaid gaskasaš sirdimiin. Nuppástusat ožžot leat eanemustá 10 % lávdegotti ollesmanuin. Dán badjelmanni oasil nuppástusaid galgá ovdanbuktit váldostivrii.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodahoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi mearrida ekonomiijanjuolggadusa 2§ meroštallan čuoovvovaš mearreruhtasirdimiid:

SOSIÁLA- JA DEARVV.DOAIBMA/ GEAVAHANEKONOMIJA	Buš 2009 ja nuppástusat	Einnost. ollašuvvan	Nuppástus
<b>400 SOS.- JA DEARVV.DOAIBMA</b>			
4010 Sos.ja dearvv.doaimma hálddahus			
4001 fásta virgeháldd. bálkkát	52.700	43.400	- <b>9.300</b>
4005 fásta bargogask. mb.bálkkát	5.000	0	- <b>5.000</b>
4100 kuel-mávssut/ bálkávud.	18.400	12.400	- <b>6.000</b>
4150 álbmoteal-ja buohcooad.máks	3.030	1.630	- <b>1.400</b>
4160 barggohisvuodaoadjomáksu	2.100	1.100	- <b>1.000</b>
<i>oktiibuot mearreruhtasird.</i>			
<b>geavahanláhkai eará boadussurggiide:</b>			- <b>22.700</b>
- <b>420 rabasbálvalusaide 19.196,-</b>			
- <b>430 beaivedikšui 3504,-</b>			
<b>410 SOSIÁLADOAIBMA</b>			
4100 Sosiálabargu			
4001 fásta virgeháldd. bálkkát	29.000	30.550	+ 1.550
4303 áš.bálv.oastimat earáin	0	1.360	+ 1.360
4580 gálvvut	0	830	+ 830
4110 Ealihandorvu			
4715 Ealihandoarjja	26.000	6.660	- <b>19.340</b>

Ohcejoga gieldda  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

129

4120 Mánáidsuodjalus			
4001 fásta virgeháldd. bálkkát	29.000	30.700	+ 1.700
4303 Áššehasbálv.oastimat earáin	155.000	245.000	+ 8.000
4140 Mánáidpsyk konsulteren			
4303 Áššehasbálv.oastimat earáin	6.100	0	- <b>6.100</b>
4190 Gárrenávnnasdikšun			
4302 áššehasbálv. oastimat ky	4.000	13.000	+ 9.000
4303 áššehasbálv.oastimat earáin	5.000	8.000	+ 3.000
<b>oktiibuot mearreruhtasirdimat</b>			
<b>boadussuorggi siste</b>			- 25.440
			+ 25.440
<b>420 RABASBÁLVALUSAT</b>			
4200 Ruoktodikšunveahkki			
4100 Kuel mávssut/bálkávud.	27.000	24.000	- <b>3.000</b>
4150 Álbmoteal+buohcooad.mák	6.000	3.700	- <b>2.300</b>
4240 Eará bálvalusat ja lápm.fuolahus			
4005 Mearreáig.bargogas.bálkkát	0	11.000	+ 11.000
4020 Sierrabuhtadusat	0	500	+ 500
4100-4102 Kuel-mávssut	0	1.820	+ 1.820
4150 Álbmoteal+buohcooad.máks	0	330	+ 330
4160 Barggohisvuodaoadjomávss.	0	200	+ 200
4170 Bárteoadjomávssut	0	60	+ 60
4180 eará sos.oadjomávssut	0	10	+ 10
4420 Mátikkoštan- ja fievr.bálv.	20.000	40.000	+ 20.000
4470 Eará bálvalusat	3.500	6.000	+ 2.500
4250 Lápmásiid lágádusdikšun			
4302 áššehasbálv. oastimat ky	36.000	96.000	+ 20.951
4270 Lápmásiid rabasfuolahus			
4002 fásta bargogask. bálkkát	0	1.700	+ 1.700
4301 áš.bálv.oastimat gielddain	9.000	11.800	+ 2.800
4302 áš.bálv.oastimat ky	46.000	71.300	+ 25.300
4275 Bálvalanviesut			
4303 áššehasbálv.oastimat earáin	150.000	69.000	- <b>81.000</b>
4280 Áigái bohtindoarjja			
4720 Vuoddoáigái bohtindoarjja	95.000	110.000	+ 15.000
4724 Dárboárvv.áigái bohtindoar	6.000	9.000	+ 3.000
4285 Veajuiduhtti bargodoaibma			
4001 fásta virgeháld.bálkkát	4.500	5.100	+ 600
4420 Mátikkoštan-ja fievr.bálval.	1.000	1.500	+ 400
4440 skuvlen- ja kulturbálvalusat	0	295	+ 295
<b>Oktiibuot mearreruhtasirdimat</b>			
<b>boadussuorggi siste</b>			- 86.300
			+ 106.466
<b>eará boadussurggiin 20.166:</b>			
<b>400 soster hálddahusas 19.196,-</b>			
<b>460 buohccedivššus 970,-</b>			

Ohcejoga gielda  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

130

<b>430 BEAIVEDIKŠUN</b>			
4300 Ohcejoga beaiveruoktu			
4005 Mearreáig.bargogask.bálkkát	17.600	48.000	+ 30.400
4007 Eará gaskaboddosaš bálkkát	0	1.000	+ 1.000
4100 Kuel-mávssut bálkávud.	12.200	15.000	+ 2.800
4101 Kuel-mávssut árraealáhtma	800	1.180	+ 380
4520 borramušgálvu	1.135	1.500	+ 365
4530 biktasat	300	1.160	+ 860
4315 Sierradikšun			
4005 mearreáig.bargogask.bálkkát	65.000	59.000	+ 6.500
4320 Gáregasnjárgga beaiveruoktu			
4580 Gálvvut	6.000	1.302	- 5.063
4360 Joavkobearašbv-dikšu Njuorggán			
4002 fásta bargogask.bálkkát	37.000	24.500	- 12.500
4100 Kuel-mávssut bálkávud.	12.150	9.500	- 2.650
4580 Gálvvut	1.000	2.112	+ 1.112
4370 Mánáid ruoktodikšundoarjja			
4700 Mánáid ruoktodikšundoarjja	65.000	58.300	- 6.700
<i>Oktiibuot mearreruhtasirdimat</i>			
<i>boadussuorggi siste</i>			- 33.413
			+ 36.917
<i>eará boadussurggiin 3.504:</i>			
<i>- soster hálddahusas 3.504</i>			
<b>440 DEARVVASVUOĐADIKŠUN</b>			
4410 Dearvv.dikšun Ohcejohka-Njuorg			
4001 fásta virgehálld. bálkkát	32.300	27.600	- 4.700
4100 Kuel/ealáhtmannovud.	5.800	4.100	- 1.700
4301 áššehasbálv.oastimat gielddain	3.000	2.780	- 220
4540 Dálkasat ja dikšundárbašat	6.000	1.500	- 4.500
4430 Bargodearvvasvuođafuolahus			
4001 Fásta virgehálld. bálkkát	0	6.500	+ 6.500
4100 Kuel-mávssut bálkávud.	0	1.030	+ 1.030
4101 Kuel-mávssut árraealáht	0	80	+ 80
4102 Kuel-mávssut ealáh.mannovud	0	430	+ 430
4150 Álbmotealáh+buohcoadjomá	0	175	+ 175
4160 Barggohisvuođaoadjomávssut	0	115	+ 115
4170 Bárteoadjomávssut	0	35	+ 35
4180 eará sos.oadjomávssut	0	5	+ 5
4303 áššehasbálv.oastimat earáin	0	2.620	+ 2.620
4360 poasta- ja telebálvalusat	0	30	+ 30
4600 eará materiála	0	100	+ 100
<i>Oktiibuot mearreruhtasirdimat</i>			
<i>boadussuorggi siste</i>			- 11.120
			+ 11.120

Ohcejoga gieldda  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

131

<b>460 VUODĐODEARVV.FUOLAHUS</b>			
4600 Rabasbuohccedikšun			
4150 álbmotealáh+buohcooadjomá	10.200	6.300	- <b>3.900</b>
4160 barggohisvuodaoadjomáksu	6.000	4.100	- <b>1.900</b>
4610 Laboratoriabálvalusat			
4302 áš.bálv. oastimat ky	6.500	16.000	+ 7.500
4540 dálkasat ja dikšundárbašat	15.000	20.000	+ 5.000
4620 Röntgenbálvalusat			
4301 áš.bálv. oastimat gielddain	5.500	6.000	+ 500
4303 áš.bálv. oastimat earáin	200	1.500	+ 1.300
4630 Veajuiduhttin			
4150 álbmotealáh+buohcooadjomá	1.080	720	- <b>360</b>
4160 barggohisvuodaoadjomávss	750	490	- <b>260</b>
4510 Girjjálašvuohta	250	0	- <b>250</b>
4540 Dálkasat ja dikšundárbašat	2.000	1.400	- <b>600</b>
4640 Ostojuvvon lágádusdikšun			
4303 áš.bálv. earáin	5.000	0	- <b>5.000</b>
4650 Buohccivuojih./vuosttasdikšun			
4430 Sosiála- ja dearv.bálv.	1.000	0	- <b>1.000</b>
4580 Gálvvut	2.000	0	- <b>2.000</b>
<i>Oktiibuot mearreruhtasirdimat</i>			
<i>boadussuorggi siste</i>			- <b>15.270</b>
			+ 14.300
<i>Eará boadussurggiide,rabasbálvalussii,</i>			
<i>970 €</i>			

<b>SOSIÁLA- JA DEARVV.DOAIBMA/ 640 PROŠEAVTTAT</b>			
6400 Rádjeguovlu oktasašbargoproš.			
4940 eará golut	14.000	1.830	- <b>12.170</b>
<i>Oktiibuot mearreruhtasirdimat</i>			- <b>12.170</b>
6425 Sámeielat dearvv.divššár			
4004 mearreáig.virgeháld.mb-bálkk.	0	21.600	+ 12.170
<i>Oktiibuot mearreruhtasirdimat</i>			+ 12.170

**Mearrádus:** Bušeahta ollašuvvan merkejuvvui diehtun ja evttohus dohkkehuvvui.

---

Badjelmannanvuogitvuodaid ohcan váldostivrras

Bušehta ollašuvvan 1.1-31.7.2009

3.9.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 57 Bušehta ollašuvvan 1.1. –31.7.2009 **čuovus 1.**

Čuovvunbaji vuodul eará bargosuorggit bissot dan rájá siste, mii bušehtaárvalusas lea biddjon earet spesiálbuohccedikšun ja birasdearvvasvuodafuolahus. Spesiálbuohccedikšun manná badjel árvvu mielde 350.000- 450.000, birasdearvvasvuodafuolahus s. 10.000. Badjelmannamiin šaddá dárkilut diehtu boahhte čoahkkima rádjai, mas dahkkojuvvo gielddastivrii ohcamuš geavahit lasi ruđa.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodahoavda Päivi Salminen.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi merke diehtun sosiála- ja dearvvasvuodadoaimma bušehta ollašuvvama áiggis 1.1.- 31.7.2009.

**Joatkkaválmmaštallan:****Čuovus 2** bušehta ollašuvvan 1.1.-31.8.2009

Nuppástusevttohusat váldostivrii vuodđuduvvet bušehta ollašuvvamii áiggis 1.1. – 31.8.2008. Nuppástusevttohusas lea váldojuvvon vuhtii maiddái sámmedikki bokte ožžojuvvon stáhtadoarjja sámegielat sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusuid dorvvasteami várás jagi 2009.

Bušehta deataleamos lasáhusat gusket mánáidsuodjaleami sadjásašfuolahusa, spesialbuohccidikšuma ja bátnefuolahusa. Čálgováttolaččaid fuolahusa lágádusgolut leat leamaš stuorábut go navddiimet daningo bálvalusvittit válmaštuvvet maŋŋá go lei vurdojuvvon. Árvvoštallama unnit manut leat leamaš ealihandorvvus ja bálvalusássamis.

Siskkáldas láiggut, maidda bušehtii lea várrejuvvon 103.000/vuosi €, eai leat velá sirdojuvvon bušehtii. Siskkáldas láigomanuid sáhtta árvvoštallat veahá njiedjat daningo elrávnnji ja liggema hattit leat jagi 2009 leamaš unnibut go lei árvvoštallojuvvon.

Vuodđodorvolávdegotti bargosurggiid gaskka eai leat vejolašvuodát mearreruđaid sirdimii.

/..

## Bušeahta ollašuvvan 1.1-31.7.2009, § 57 ./..

SOSIÁLA- JA DEARVVASVUOĐADOAIBMA / GEAVAHANEKONOMIJA	Buš 2009	Einnost ollašuvvan	Nuppástus
410 Sosiáladoaibma			
4110 Ealihandorvu			
4715 Ealihandoarjja	26.000	6.660	- 19.340
4120 Mánáidsuodjaleapmi			
4303 Áššehasbálv. oast. earáin nettomanuid lasáhus	155.000	245.000	+ 90.000 + 70.660
420 Rabasbálvalusat			
4240 Eará bálvalusat ja lápmásiid- fuolahus			
4005 Mearreáig. bargogask. bálkkát	0	11.000	+ 11.000
4100-4102 Kuel-mávssut	0	1.820	+ 1.820
4150 Álbmoteal. ja buohcoadjomáks.	0	330	+ 330
4160 Bargguhisvuoda oadjomávssut	0	300	+ 300
4170 Bárteoadjomávssut	0	60	+ 60
4180 Eará sosiála - ja oadjomávssut	0	30	+ 30
4420 Matkkoštan- ja sáhtostanbálv.	20.000	37.000	+ 17.000
4250 Čálgováttolaččaid lágádusdikšun			
4302 Áššehasbálv. oastin ky:s	46.000	97.000	+ 61.000
4275 bálvalusmanut			
4303 Áššehasbálv. oastin earáin nettomanuid lasáhus	150.000	90.000	- 60.000 + 31.540
470 Sosialbuohccidikšun			
4700 Somáhtalaš buohccidikšun			
4302 áššehasbálvalus. oastimat ky:s	1.100.000	1.340.000	+ 240.000
4710 Psykiatralaš lágádusdikšu			
4302 áššehasbálv. oastin ky:s nettomanuid lasáhus	170.000	210.000	+ 40.000 + 280.000
480 Bátnefuolahus			
4800 Bátnedikšun			
4303 Áššehasbálv. oastin earáin nettomanuid lasáhus	12.000	57.000	+ 45.000 + 45.000
490 Birasdearvvasvuoda fuolahus			
4900 Birasdearvvasvuodadikšun			
4460 Eará ovttasdoaibmaossodagat nettomanuid lasáhus	20.000	26.000	+ 6.000 + 6.000
<b>OKTIIBUOT NETTOMANUID LASÁHUS GEAVAHANEKONOMIJAS</b>			<b>+ 433.200</b>

Ohcejoga gieldda  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

134

<b>SOSIÁLA- JA DEARV.DOAIBMA / 640 PROŠEAVTTAT</b>			
6410 Alvari bearašbargu sáme 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat nettomanuid lasáhus	40.000-	30.000-	10.000 + 10.000
6425 Sámegielat dearvvasvuodadikšu 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat 4001 Fásta virgehálddaš. mb-bálkkát 4007 Eará deivvolaš bálkkát 4100-4102 Kuel 4150 Álbmoteal. ja boahcoadjomáks. 4160 Bargguhisvuoda oadjomávssut 4170 Bárteoadjomávssut 4180 Eará sosiála - ja oadjomávssut 4360 Poasta- ja telebálvalusat 4420 Matkkoštan- ja sáhtostanbálv. 4580 Gálvvut nettomanuid lasáhus	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	20.000- 3.000 21.000 4.100 640 560 125 50 100 3.000 100	20.000- + 3.000 +21.000 + 4.100 + 640 + 560 + 125 + 50 + 100 + 3.000 + 100 + 12.675
6431 Veahkke-Ásllat/ Ohcejohka 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat Doarjagiid lassejuohkin 2008 nettomanuid lasáhus	46.000-	32.500- 3.000--	13.500 3.000- + 10.500
6434 Doaimmajodiheadji 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat 4001 Fásta virgehálddaš. mb-bálkkát 4007 Eará deivvolaš bálkkát 4100-4102 Kuel 4150 Álbmoteal. ja buohcoadjomáks. 4160 Bargguhisvuoda oadjomávssut 4170 Bárteoadjomávssut 4180 Eará sosiála - ja oadjomávssut 4360 Poasta- ja telebálvalusat 4500 Doaimmahat- ja skuvladárbašat nettomanuid lasáhus	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	17.500- 2.500 14.500 3.200 510 460 100 40 150 2.000	17.500- + 2.500 + 14.500 + 3.200 + 510 + 460 + 100 + 40 + 150 + 2.000 + 5.960
6435 Veahkke-Ásllat/ Gáregasnjárga 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat Doarjagiid lassejuohkin 2008 nettomanuid lasáhus	46.000-	32.500- 3.000-	13.500 3.000- + 10.500
<b>OKTIIBUOT NETTOMANUID LASÁHUS SOSTERA PROŠEAVTTAIN</b>			+ 49.635

**NETTOMANUID LASÁHUS SOSIÁLA- JA DEARVVASVUODADOAIMMA  
GEAVAHANEKONOMIJJAS 433.200 € JA PROŠEAVTTAIN 49.635€, OKTIIBUOT  
482.835£.**

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

---

Bušehta ollašuvvan 1.1-31.7.2009, § 57 ./..

**Evttohus čoahkkimis:** Vuodđodorvolávdegoddi merke diehtun sosiála- ja dearvvasvuodadoaimma bušehta ollašuvvama áiggis 1.1.- 31.8.2009 ja dohkkeha ovddabealde ovdabuktojuvvon lassebušehta jahkái 2009 ja evttoha dan ain ovddosa váldostivrii dohkkeheami várás.

**Mearráduš:** Dohkkehuvvui.

Gielddaráđdehusa ovddasteaddji Rauna Guttorm bođii dmu 10.30, § 57 áigge.

Boddu 11.10-11.20

13.10.2009

Gr 308 §

Ekonomiijanjuolggadusa 2 § mielde lávdegoddi sáhtta mearridit bargosurggiid mielde bušehttejuvvon mearreruđaid gaskasaš sirdimiid birra. Nuppástusat sáhttet leat eanemustá 10 % lávdegotti ollesmanuin. Dán badjel manni nuppástusaid galgá evttohit váldostivrii.

**Evttohus:** Gielddaráđdehus máhcaha ášši ruovttoluotta vuodđodorvolávdegoddái ja vuordá, ahte lávdegoddi dahká vuos ekonomiijanjuolggadusa 2 §:s oaivvilduvvon sirdimiid.

**Mearráduš:** Evttohus dohkkehuvvui.

Doaimmaid várás: vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 97

Vuodđodorvvu bušehtaveardádallamiid 10 ja 11/2009 vuodul ekonomiijanjuolggadusa 2 § meroštallan bargoviidodagaid mearreruhtasirdimat leat ovdanbuktojuvvon ovddit paragrafas. Bušehtain eai oidno sadjebálvalusa goasttádusaid ollašuvvan sullii 100.000 €.

Lappi guovddášbuohcceviesus ožžojuvvon dieđu mielde vástideaddji máhcahusat go jagis 2008 eai leat buohcedikšunbires boahhtimin. Divrras divššu dássenvuogádaga vuodul máksinláhkai goasttádusaid vejolaš dássemat leat dieđus odđajagemánus 2010. Bušehta ollašuvvamis 11/09 váilot skábmamánu loahppa- ja oastinbálvalusrehket.

./..

## Sosiála- dearvvasvuohhtadoaimma geavahanekonomiija lassebušeahtta:

SOSIÁLA- JA DEARVVASVUOHTA- DOAIBMA/GEAVAHANEKONOMIJA A	Buš 2009	Einnostuvvan ollašuvvan	Nuppástus
<b>410 SOSIÁLADOAIBMA</b>			
4120 Mánáidsuodjaleapmi			
3261 Eará sos.doaimma mávssut	- 3.000	- 8.000	- 5.000
4303 Áššehasbálv. oastin earáin (mearreruhtasirdin +8.000)	155.000	240.000	+ 77.000
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 72.000
<b>420 RABASBÁLVALUSAT</b>			
4210 Doarjjabálvalusat			
3530 Eará dietnasat	- 1.000	- 4.000	- 3.000
4250 Čálgováttolaččaid lágádusdikšu			
4302 Áššehasbálv. oastin ky:s (mearreruhtasirdin + 20.951)	36.000	96.000	+ 39.050
4280 Áigái bohtindoarjja			
3331 Stáhtaoassi vuodđoábd:ii	-46.000	-53.500	- 7.500
4720 Vuodđoáigái bohtindoarjja	95.000 (+ 15.000)	115.000	+ 5.000
4721 Ovddalg eastad áb-doarjja	10.500	13.000	+ 2.500
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 36.050
<b>430 BEAIVEDIKŠUN</b>			
4300-3257 Mánáidg/mgdikšunmávssu	-14.000	-19.000	- 5.000
4310-3330 Sáme gielat mánáidgárdi /stáhtadoarjagat	- 60.000	- 51.455	+ 8.545
4315-3257 Spešialadikš/b-dikšunmávss	- 2.600	- 3.300	- 700
4320-3257 G-njárga/ b-dikšunmávssut	- 20.000	- 21.000	- 1.000
4365 Ostojuvvon beaivediškun, sáme g 3257 b-dikšunmávssut	- 1.000	- 1.000	- 1.000
4303 áššehasbálv. oastin earáin	0	5.000	+ 5.000
4420 matkkoštan- ja sáhtostanbál	0	6.000	+ 6.000
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 11.845
<b>440 DEARVVASVUOĐADIKŠUN</b>			
4430 Bargodearvvasvuodáfuolahus			
3130-3131 Bargod. mávssut	0	- 2.500	-2.500
<i>nettomanuid lasáhus</i>			- 2.500
<b>460VUOĐDOBHOHCCEDIKŠUN</b>			
4600 Rabasbuohccedikšun			
3101 Buhtadusat Áel	0	- 16.000	- 16.000
<i>nettomanuid lasáhus</i>			-16.000
<b>470 SPESIALBUOHCCIDIKŠUN</b>			
4700 Somáhtalaš buohccidikšun			
4302 áššehasbálv. oastimat ky:s	1.115.250	1.300.000	+ 184.750
4711 Psykiatralaš lágádusdikšu			

Ohcejoga gielda  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

137

4102 Kuel/ ealáhatgollovuđot	1.500	2.160	+ 660
4302 Áššehasbálv. oastimat ky:s <i>nettomanuid lasáhus</i>	170.000	210.000	+ 40.000 + 225.410
<b>480 BÁTNEFUOLAHUS</b>			
4800 Bátnekikšun			
3240 Eará dearvvasvuodafuol mávss	- 22.000	- 33.000	- 11.000
4303 Áššehasbálv. oastimat earáin	12.000	57.000	+ 45.000
4500 Doaimmahat- ja skuvladárbašat	200	900	+ 700
4540 Dálkasat ja dikšundárbašat	6.000	7.500	+ 1.500
4580 Gálvvut	7.900	11.220	+ 3.320
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 39.520
<b>490BIRASDEARVVASVUOĐAFUOLAHUS</b>			
4900 Birasdearvvasvuodadikšun			
4102 Kuel/ ealáhatgollovuđot	2.600	3.300	+ 700
4460 Eará ovttasdoaimbmaossodagat <i>nettomanuid lasáhus</i>	20.000	26.000	+ 6.000 + 6.700
<b>OKTIIBUOT NETTOMANUID LASÁHUS SOSTERA GEAVAHANEKONOMIJAS</b>			+ 373.025

## Sosiála- ja dearvvasvuodadoaimma fitnuid lassebušeahtta:

SOSIÁLA- JA DEARVVASVUOHTA-DOAIBMA/ 640 FITNUT	Buš 2009	Einnostuvvan ollašuvvan	Nuppástus
6400 Rádjaguovlu –oktasašbargofidnu 3330 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat <i>nettomanuid lasáhus</i>	10.000-	0	+ 10.000 + 10.000
6410 Alvari bearašbargu sámegiella 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat <i>nettomanuid lasáhus</i>	40.000-	30.000-	+ 10.000 + 10.000
6425 Sámeielat dearvvasvuodadikšu 3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat	0	20.000-	- 20.000
4001 Fásta virgehálddaš. mb-bálkkát	0	2.500	+ 2.500
4007 Eará deivvolaš bálkkát	0 (12.170)	21.600	+ 9.430
4100-4102 Kuel	0	4.100	+ 4.100
4150 Álbmoteal. ja boahcoadjomáks.	0	640	+ 640
4160 Bargguhisvuoda oadjomávssut	0	560	+ 560
4170 Bárteoadjomávssut	0	125	+ 125
4180 Eará sosiála - ja oadjomávssut	0	50	+ 50
4301 Áššehasbálv oastimat gielddain	0	2.200	+ 2.200
4303 Áššehasbálv oastimat earáin	0	1.200	+ 1.200
4350 Prentosat ja almmuhusat	0	90	+ 90
4360 Poasta- ja telebálvalusat	0	250	+ 250

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet

Ohcejoga gielda  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

138

4420 Matkkoštan- ja sáhtostanbálv.	0	3.000	+ 3.000
4440 Skuvlen- ja kulturbálvalusat	0	150	+ 150
4500 Doaimmahatdárbašat	0	100	+ 100
4510 Girjjálašvuohta	0	150	+ 150
4540 Dálkasat ja dikšundárbašat	0	2.600	+ 2.600
4580 Gálvvut	0	1.700	+ 1.700
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 8.845
6431 Veahkke-Ásllat/ Ohcejohka			
3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat	46.000-	32.500-	+ 13.500
Veahkkeruđaid lassejuohk 2008		3.000-	- 3.000
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 10.500
6434 Doaimmajodiheadji			
3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat	0	17.500-	- 17.500
4001 Fásta virgehálddaš. mb-bálkkát	0	2.500	+ 2.500
4007 Eará deivvolaš bálkkát	0	16.000	+ 16.000
4100-4102 Kuel	0	3.200	+ 3.200
4150 Álbmoteal. ja buohcoadjomáks.	0	510	+ 510
4160 Bargguhisvuoda oadjomávssut	0	460	+ 460
4170 Bárteoadjomávssut	0	100	+ 100
4180 Eará sosiála - ja oadjomávssut	0	40	+ 40
4360 Poasta- ja telebálvalusat	0	150	+ 150
4420 Matkkoštan- ja sáhtostanbálv.	0	200	+ 200
4500 Doaimmahat- ja skuvladárbašat	0	500	+ 500
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 6.160
6435 Auttaja-Aslak/ Gáregasnjárga			
3300 Eará doarjagat ja veahkkeruđat	46.000-	32.500-	13.500
Veahkkeruđaid lassejuohk 2008		3.000-	3.000-
<i>nettomanuid lasáhus</i>			+ 10.500
OKTIIBUOT NETTOMANUID LASÁHUS SOSTERA FITNUIN			+ 56.005

NETTOMANUID LASÁHUS SOSIÁLA- JA  
DEARVVASVUOĐADOAIMMA

- GEAVAHANEKONOMIJJAS	373.025 €
- FITNUIN	56.005€
OKTIIBUOT	429.030€.

**Válmmaštalli:** Sosiála- ja dearvvasvuodahoavda**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha bajábeale lassebušeahta ja evttoha dan ain váldostivrii dohkkehanláhkai.**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha evttohusa, muhto eaktuda, ahte virgebargun evttohussii sirrejuvvojit manut, boadut ja netto bargguid mielde.

## Doaibma- ja ekonomiiaplána ja investeremat jagiide 2010-2012

21.8.2009

Gr 275 §

Jagi 2010 bušeahta ja jagiid 2011 ja 2012 ekonomiiaplána ráhkadeapmi lea álján. Ekonomiiaplánema vuodđun válđojuvvo dárkileamos vejolaš árvoštallan vássi jagi bušeahta ollašuvvamis. Mihttomearrin lea, ahte jagi 2010 mannorápma bissu jagi 2009 dásis.

Stivrenjoavkku válmmaštallan bušeahta guđege sirredallan hálddahušgodái galgá leat gielddaráđdehusa gieđahallamis 15.9. Lávdegottit galget dahkat evttohusaid gielddaráđdehussii jagi 2010 bušeahttan ja jagiid 2011 ja 2012 ekonomiiaplánan 15.10. rádjai. Investerenprográmmaevttohusat dahkkojuvvojit seammá áigge go bušeahttaevttohusatge. Gielldastivrii bušeahta válmmaštallandilli buktojuvvo ovdan čakčamánu ja skábmamánu gielldastivrra čoahkkimiin.

Einnosteamiit boahhte jagi almmolaš manuid ovdáneamis eai dál velá leat fidnemis. Statistihkaguovddáža dán jagi vuosttas árvoštallamat čájehit s. 3 % goasttádusaid lassáneami ja boahhte jahkái 2,2 % goargnuma. Bargiid báلكkát einnostuvvojit badjánit jagiid 2009 – 2010 muhtin veardde dahje bissut ovddeš dásis. Bargiid siidogolut bissot dálá dásis dahje muhtin osiin unnat.

Stáhtaossodagat oahpahus- ja kulturdoaimmas veaháš njidjet oahppimeari geažil. Dan sadjái fas sosiála- ja dearvvasvuodadoaimmas stáhtaossodagat gorgnot go boares olbmot lassánit ja beaivedikšoahkásaš mánáid mearri stuorru. Jagiid 2010 – 2012 Ohcejoga gielda oazžu vuorjeássan gielddaid sierra stáhtaossodaga 1,56 milj. euro. Vearroboaduid dássemii vuodđuduvvi ossodat ožžojuvvo jagi 2010 váile 50 000 euro eanet go jagi 2009. Loahpalaš stáhtaossodagaid mearit čilget čavčča áigge.

Suoidnemánu vearrodieduid vuodul gieldda olles vearročoagganeapmi šaddá leat nu lea budjehttii merkejuvvon. Sáhtta navdit, ahte vearroboadut bissot jagi 2010 jagi 2009 dásis. dás lea vuolggasadjin dat, ahte vearroproseanttat bissot ovddežin.

Jagi 2010 bušeahta ja biddjon mihttomeriid čuovvuma álkidahttima várás bušeahtas lea sivva buktit ovdan sihke meari ja lági guoskevaš mihttomeriid.

**Evttohus:**

1. Gielddaráđdehus dohkkeha evttohuuvvon bušeahta válmmaštallama áigetávvala.

./..

## Doaibma- ja ekonomiiijaplána ja investeremat jagiide 2010-2012, Gr § 275 ./.

2. Gielddaráđdehus mearrida jagi 2010 bušeahta mannorápman 11 150 000 euro.
3. Gielddaráđdehus eaktuda, ahte bušeahtas bohtet ovdan maiddáái doaimma meari ja lági guoski mihttomearit.

**Mearráduš:** Evttohus dohkkehuvvui.

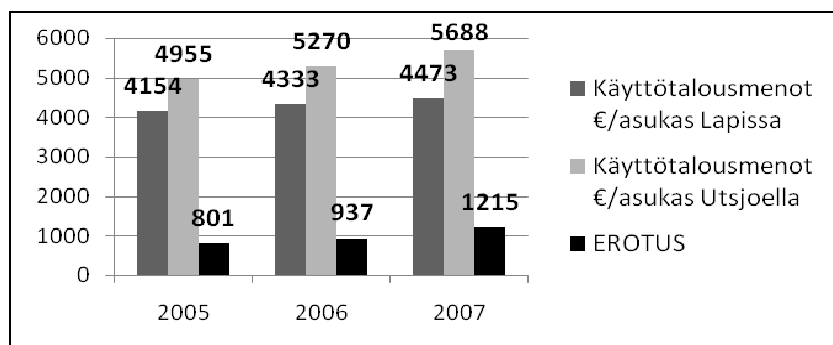
15.10.2009

Vuodđodorvolávdegoddi  
§ 85

Vuodđodorvvu ekonomiiijaplána galgá geahčadit guhkes áigegaskka ovddidanbajis ja viidásut ollislašvuoda oassin.

Statistihkaguovddáš čohkke jahkásaččat dieđuid gielddaid doaimmas ja ekonomijas. Dieđut vuodđuduvvet gielddain čohkkejuvnon dieđuide ja leat almmolaččat fidnemis internehtas čujuhusas tilastokeskus.fi/tilastotietokannat/StatFin-tilastotietokanta/kuntien ja kuntayhtymien talous ja toiminta. Jagi 2008 dieđut eai leat velá geavahas.

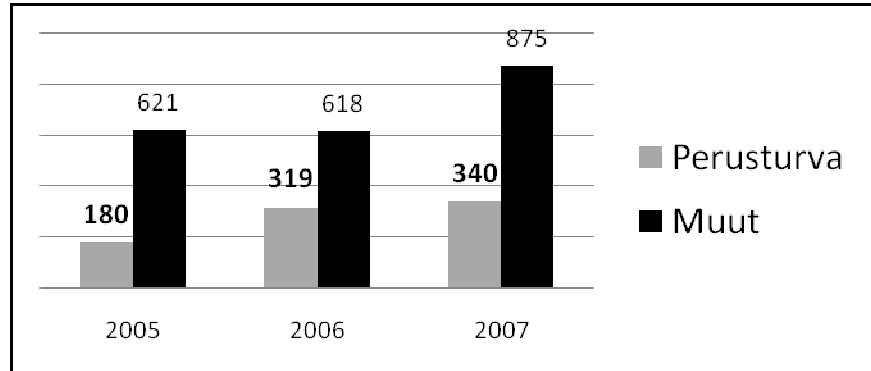
Čuovvovaš tabeallas lea veardiduvvon geavahanekonomiija nettomanuid €/ássi Lappis ja Ohcejogas ja rehkenaston daid erohus. Tabeallas boahtá ovdan ahte Ohcejoga geavahanekonomiija nettomanuid erohus Lappi gaskaárvui lea jahkásaččat sturron.



**Tabealla 1.** Geavahanekonomiijamanut €/ássi Lappis ja Ohcejogas ja daid erohus 2005-2007.

## Doaibma- ja ekonomiiaplána ja investeremat jagiide 2010-2012, § 85 ./.

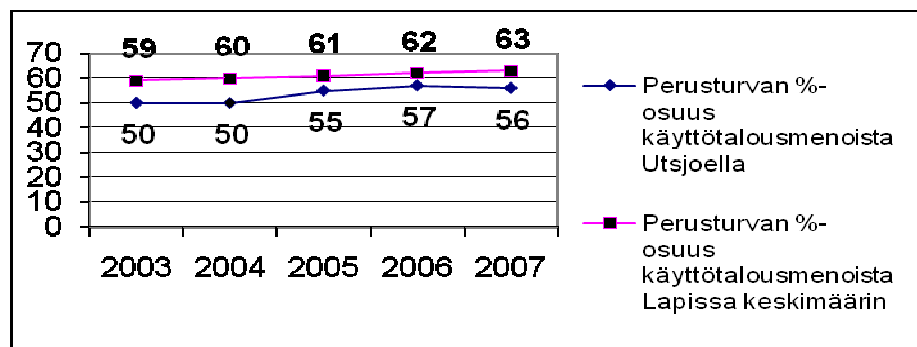
Tabeallas 2. lea geahčaduvvon geavahanekonomiija mannoerohusa juohkáseami vuodđodorvvu ja eará Ohcejoga gieldda doaibmaorgánaid gaska.



**Tabealla 2.** Ohcejoga geavahanekonomiija mannoerohusa juohkáseami vuodđodorvvu ja eará Ohcejoga gieldda doaibmaorgánaid gaska, €/asukas. Jagitt 2005-2007.

Dego ovddit tabeallas sáhtá oaidnit, de Ohcejoga vuodđodorvvu oassi geavahanekonomiija mannoerohusas omd. jagi 2007 lei 28 %, eará doaibmaorgánaid 72%.

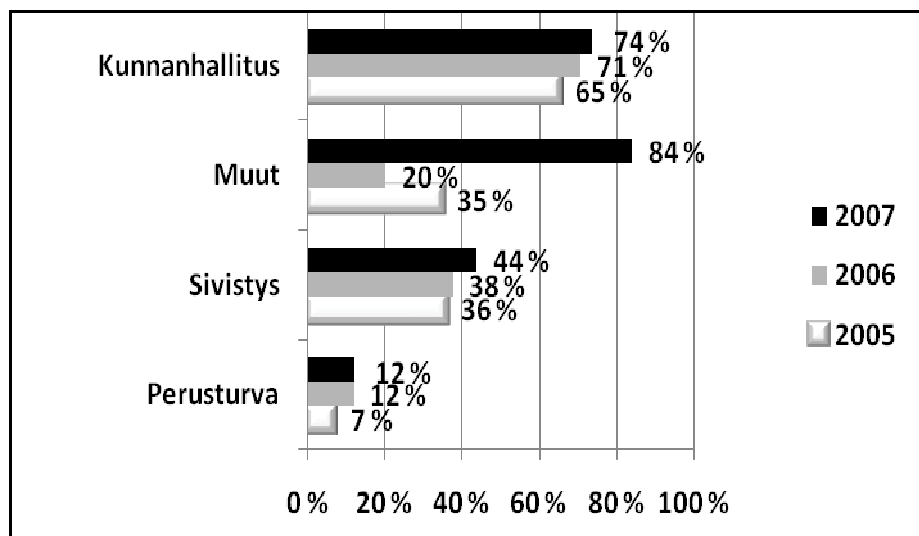
Tabeallas 3. veardiduvvo vuodđodorvvu doaibmasuorggi prosentualalaš oassi geavahanekonomiijamanuin Ohcejogas ja Lappis gaskamearálaččat. Tabeallas sáhtá gávnnaht ahte Ohcejogas vuodđodorvvu doaibmasuorgi lea gieldda oppalaš manuide veardidettiin unnit prioriterejuvvon, go Lappi gielddain gaskamearálaččat.



**Tabealla 3.** Vuodđodorvvu doaibmasuorggi %-oassi gielddaid geavahanekonomiija nettomanuin Ohcejogas Lappis gaskamearálaččat. Jagit 2003-2007. ./.

## Doaibma- ja ekonomiiaplána ja investeremat jagiide 2010-2012, § 85 ./.

Tabellaid 2. ja 3. vuodul sáhtá gávnnaht, ahte vaikke vuodđodorvvu doaibmasuorggi manut gieldda geavahanmanuin omd. jagi 2007 ledje 56 %, de gieldda geavahanmanuid erohusas Lappi gielddaid gaskameari ektui vuodđodorvvu oassi lei dušše 28%. Ášši čielgá dárkileabbot tabeallas 4., gos lea veardiduvvon man olu Ohcejogas guđege doaibmaorgánaid goasttádusat leat allageabbot go Lappi gielddain gaskamearálaččat.



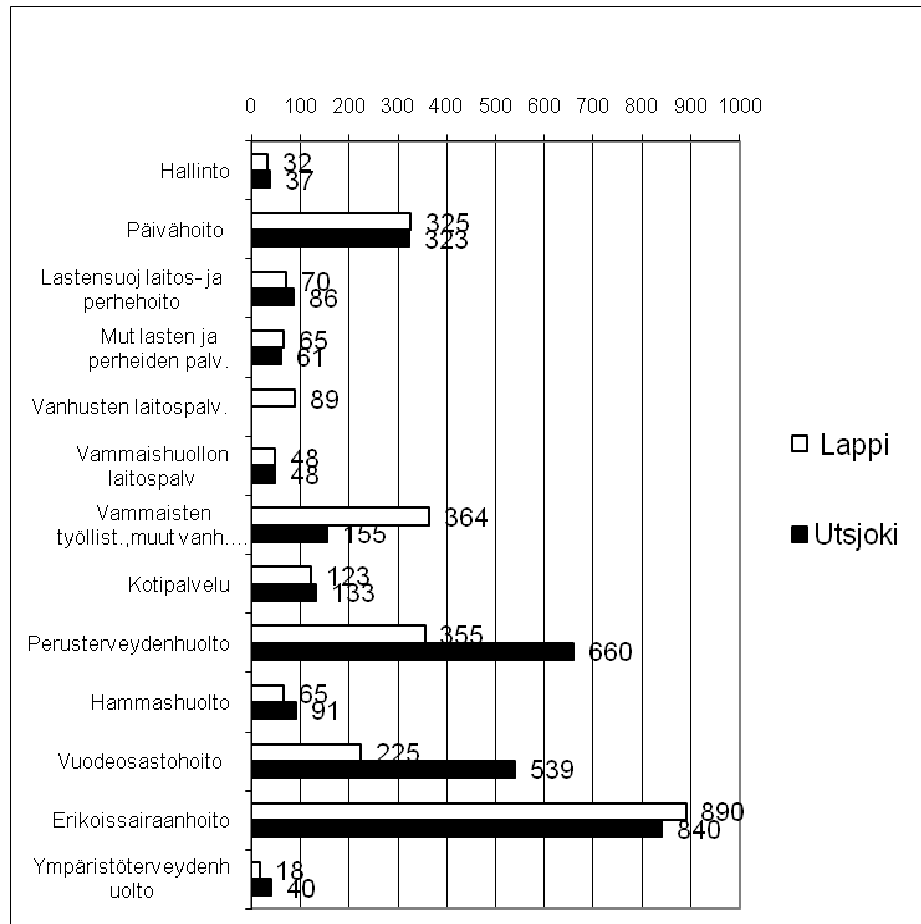
**Tabella 4.** Doaibmaorgánaid geavahanmanuid eanetvuohta Ohcejogas go veardida Lappi gielddaide gaskamearálaččat. Jagit 2005-2007.

Tabella 4. vuodul sáhtá gávnnaht, ahte vuodđodorvvu lea váttis diliin nagodan beaktilit buvttadit lágas mearriduvvon bálvalusaid govttolaš dásis.

Vuodđodorvvu doaibmasuorggi goasttádusat sierralagaid bohtet ovdan čuovvovaš tabeallas 5.

./.

## Doaimma- ja ekonomiijaplána ja investeremat jagiide 2010-2012, § 85 ./.



**Tabella 5.** Vuodđodorvvu doaimmat veardidettiin Lappi goastádusaide gaskamearálaččat, nettomanut €/ássi. Jahki 2007.

Eará gielddaid ektui alit manut Ohcejogas leat vuodđodearvvvasvuodáfuolahusas ja searjgaossodagas. Sivvan dása lea ee. priváhttabálvalusaid váilun ja dat ahte boarrásiiddivššu bálvalusráhkadusa deaddu lea searjgaossodatdivššus. Ohcejogas lápmásiid ja boarrásiid eará bálvalusain lea eará gielddaid ektui heajut resurssat, veahá dili buorida sierrajoavkkuid bálvalanovttet, mii dál gárvvásmuvvá.

Plánabaji earenoamáš hástalussan leage boarásmuvvi olbmuid bálvalusdárbbuide vástideapmi ja bálvalusráhkadusa nuppástuhttin lágádusbálvalusain ássanbálvalusaid guvlui.

Stuorámus nuppástus lea sierrajoavkkuide oaivvilduvvon ássanbálvalusovttega doaimma álgín čakčat 2009, ovdal váilon bálvalusaid ordnen bajida goastádusaid. ./.

---

Doaibma- ja ekonomiiaplána ja investeremat jagiide 2010-2012, § 85 ./..

Ohcejoga beaiveruovttu goappáge ossodahkii lea lasáhus ovtta olbmo bálkagoasttádusat dikšunbeivviid lassáneami geažil. Gárrenávnasdikšun lea sirdojuvvon sosiáladoaimmas vuodđodearvvasvuohtafuolahussii daningo stuorámuš oassi botken- ja veajuiduhttinbajiin dahkkojuvvo spesialbuohccidivššu vuollásaš Lappi gárrenávnasklinihkas, gosa olbmot ohcalit dávjjemusat dearvvasvuohtaguovddáža vuostávdima bokte. Rabasbuohccidivššu bušehtta lea rehkenaston nu, ahte barggus leat 1,5 doaktára.

Sámedikki sosiála- ja dearvvasvuohtalávdegoddi lea mearridan iešgudege doaimmaide oaivvilduvvon proseantaossodagain. Doarjagiid gudege doibmii guoskevaš ossodagat gielddaide unnat. Bušehttii lea váldon mielde sámiid bálvalusaid ovddidanfidnu, masa ohccojuvvo KASTE-ruhtadeapmi. Fidnu plánejuvvo ovtta Davvi-Suoma sosiálasuorggi máhtolašvuodaguovddážiin ja eará sámevuovllu gielddaiguin.

Ekonomiija- ja doaibmaplána lea geahččaluvvon árvvoštallot realistalaččat vuorddehahti ollašuvvama mielde. Meari mihttomearit vuodđuduvvet bargui ja lági mihttomearit leat geahččaluvvon meroštallat nu ahte daid árvvoštallan sáhtta dahkkot oassin dábálaš barggus. Investerenplánii lea jahkái 2010 várrejuvvon mearruhta adg-skáhppomiidda ja jahkái 2011 bátnedivššohaga bargoguovddážiin. Bátnedivššohaga bargoguovddáš lea boaris ja fuones ortnegis muhto ođđa skáhppon lea vuogálaš dearvvasvuohtaguovddáža vuodđodivodeami maŋŋá. Sadjebálvalusa almmuheami mielde vuodđodivvun dahkkojuvvo jagi 2010.

Gielddaráđdehus mearrida hálldahusgottiid bušehttaráma birra 13.10.2009.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuohtahoavda Päivi Salminen

**Joatkkaválmmaštallan čoahkkimis:** čoahkkimii buktojuvvo beavddi ala gielddaráđdehuse 13.10.2009, 307§ mearridan hálldahusgottiid bušehttarápma jahkái 2010.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha **čuvvosiid 1-3:** doaimma meari ja lági guoski mihttomearit ja siskkáldas bearráigeahčču ja riskkaid hálldašeapmi, ekonomiiaplána ja investerenplána sihke evttoha daid gielddaráđdehussii ja váldostivrii dohkkeheami várás.

./..

---

Doaibma- ja ekonomiiaplána ja investeremat jagiide 2010-2012, § 85 ./..

**Evttohus čoahkkimis:** Vuodđodorvolávdegoddi mearreda gielddaráđdehusa 13.10.2009, 307§ mearridan ráma čuovvu bušeahas jahkái 2010.

**Mearrádus:** Vuodđodorvolávdegoddi mearridii ahte gielddaráđdehusa eaktudan manuid čuohppamat dahkkojit válđoáššis oastobálvalusain nu ahte oppalaš manut báhcet vuollái guđa miljovna. Dárkilut rátkin dahkkojuvvo virgehálldašeaibargun.

Muđui dohkkehuvvui čuvvosiid 1-3 mielde.

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 98

Giellaráđdehusa gáibidan mannočuohppamat leat dahkon virgebargun. Čuovusin rievdaduvvon bušeahas jahkái 2010, **čuovus 1**.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvasvuodáhoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi merke ášši diehtun.

**Mearrádus:** Dohkkehuvvui.

## Deanuleagi sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid ovddidanfidnu

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 99

Fidnu ulbmilin lea buoridit Suoma ja Norgga rájaid rasttildeaddji oktasašbarggu vehkiin bálvalusaid almmolaš oažžuma ja kvalitehta deattuhemiin erenomážit sáme gielat ja kultursensitiivvalaš bálvalusaid. Fidnu ulbmilat ja doaimmat vuodđuduvvet vásáhusaide, maid leat ožžon oktasašbarggus dán rádjai sihke Grenseløst i Nord - prošeavttas ja Ohcejoga gieldda ja Norgga lagašguovlluid sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid koordinašuvdnafidnus.

Fidnu oasseulbmilat:

1. Dorvvastuvvo sámiid vejolašvuohta iežas gielat sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaide.

Fidnu dorvvasta Ohcejoga gieldda sámeássiide ja heivvolaš osiin buot sámiide vejolašvuođa geavahit Norgga bealde sámiide oaivvilduvvon bálvalusaid, maid Suomas eai sáhte ordnet.

2. Dorvvastuvvo oppa álbmogii oaivvilduvvon sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid oažžun rádjáguovllus. Guovllu vátna olmmošmeari ja eatnandiedalaš sajádaga geažil buot bálvalusat, maid dáid suomagielat, leat hui rašit. Rádjeoktasašbarggus dorvvastuvvo oppa álbmoga sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid oažžun eandalit akuhta diliin dahje go gielddas eai leat fállun bálvalusat.

3. Dorjojuvvo kultursensitiivvalaš máhttu sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusain

Fidnus adnojuvvo ávkin Norggas dahkkon sosiála- ja dearvvasvuodásuorggi iskkadallan-, ovddidan- ja dutkandoaibma ja ovddiduvvo kultuvrralaš perspektiivva lassáneapmi ovtta Davvi-Suoma sosiálasuorggi máhttinguovddáža Sámiid sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid ovddidanfidnuin. Oktasašbargu dorvvasta ja nanne sáme gielat ja sáme kultuvrra doarju bálvalusaid ja ámmátgeavadiid ovddideami.

Guovddáš ovddidanviidodagat:

1. Spešialabuohccedivššu soahpamuša doaibmilvuohta
2. Vuodđodearvvasvuodáfuolahusa oktasašbargu gielddaid gaskkas
3. Vuosttasdivššu meannudanvugiid čielggasmahttin
4. Mánáid ja bearrašiid bálvalusat
5. Boarrášiid bálvalusat
6. Láp másiid bálvalusat

./..

---

Deanuleagi sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid ovddidanfidnu, § 99 ./..

7. Diđolaš doaibmakultuvrrat
8. Giella- ja jorgalanválttisvuodaid čoavdin

Fidnu hálldahas vástida Ohcejoga gielda, mii dahká oktasašbargosoahpamuša Sámiid sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid ovddidanfidnuin.

Fidnoáigi 1.8.2010 -31.10.2012

Giellada ruhtadanossodat lea 25 % ja sosiála- ja dearvvasvuodáministeriija Kaste-ruhtadeami ossodat 75 %. Fidnoplánas ovdanbukton ruhtadeapmi:

	2010	2011	2012	okt.
Kaste	31 500	78 750	71 250	181 500
Gielda	10 500	26 250	23 750	60 500
Okt	42 000	105 000	95 000	242 000

Vuodđodorvolávdegoddi lea bušeahittaevttohusastis váldostivrii evttohan ahte fidnuin várrejuvvo giellदारuhtadeapmi.

Fidnoohcamuša galgá guođdit sosiála- ja dearvvasvuodáministeriijai 31.12.2009 rádjái.

Fidnoohcamuš sáddejuvvo vuodđodorvolávdegoddái siidomateriálan.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda Päivi Salminen.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha fidnoplána.

**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkehii evttohusa ja vuoigadahtta sosiála- ja dearvvasvuodáhoavdda ráđđádallat fidnoplána sisdoalus ja hálldašeamis evttohuvvon mearruruđaid siste ja mearridit áššis dárbbu mielde.

---

Sámiid sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid ovddidanfidnu

3.9.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 68 Sámevuovllu gielddat, Sámediggi ja Pohjois-Suomen sosiaalialan osaamiskeskusa (Poske) sápmelašovttadat leat ollašuttán Anára gieldda hálddašeami vuloš ja SDM ruhtadan Sápmelaš/Sámegiela sosiálabálvalusaid ovddidanovttadat –proševtta 1.9.2007-31.12.2009 áiggi.

Proševttas lea álggahuvvon sámegiela sosiálabálvalusaid ovddidanbargu oppa sámevuovllus. Bálvalusaid ovddidanbargu lea oaivvilduvvon sámiid árramánávuođabajásgeassimii, boarrásiidbargui, sosiálabargui ja dearvvasvuodadikšumii. Deatamos doaibmanhápmiin lea leamaš buorre vugiid ovddos joatkin. Proševtta áigge leat čohkkejuvvon gielddaid geavada bargiin ovddideaddji- ja áššedovdibargojoavkkut, mat leat doaibman oktavuohaolmmožin iežaset gielddaide ja dahkan gaskaneaset oktasašbarggu. Prošakta lea lágidan skuvlema ja semináraid.

Proševtta joatkima ja hálddašeami ordnen lea gieđahallojuvvon stivrenjoavkkus ja oktasašbargoráđđádallamis gielddaiguin, Poskein ja Sámedikkiin. Ovddidanovttadahkii ii leat fidnemis olggobealde bissovaš ruhtadeapmi. Doaibmamii sáhtá ohat stáhtadoarjaga riikka sosiála- ja dearvvasvuodafuolahusa ovddidanprográmmas 2008-2011 (Kaste-ohjelma). Prošektii sáhtá oážžut stáhtadoarjaga 75%, gielddaid ruhtadanossodat lea 25 %. Kaste-ruhtadeami sáhttet ohat gielddat ja gielddaovttastumit.

Vuodđun dahkkojuvvon prošeaktaplána deattuhuvvá ain gielddain čadahuvvon geavada bargui ja sápmelaš áššehasaid oasálašvuhii. Ovddidandoaimmat deattuhuvvet álggahuvvon ovddidanbarggu joatkimii, dearvvasvuodábálvalusaid ovddidandoaimmaid lasiheapmái, diehtoteknologia anu beavttálmahttimii ja sámegiela bálvalusaid bálvalanproseassaid ođasmahttimii.

Kaste-ruhtadeami ohan ja doaibmama joatkin prošeaktahámmis gáibida gielddaid lávdegottiin gieđahallama ja dán várás lea dahkkojuvvon vuodđun goasttádusárvoštallan oktan gielddaossosiiguin.

Vuodđun ráhkaduvvon prošeaktaplána ollesgoasttádusat golmma doaibmanjahkái leat 264.000, mas gielddaid ossodat 25% lea 66.000. Goasttádusaid lasiha dat vejolašvuohta, ahte prošektii gullet oasseprošeaktan diehtoteknologia geavaheami ovddideapmái gulli bierggas-skáhppomat, sámegiela fierbmerávven, fierpmádaga bajásdoallan, ruoktobálvalusa áššehasrávven ja bálvalanproseassa ođasmahttin.

./..

---

Sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanovttadat –doaimama joatkin, § 68 ./..

Gieldaossosat leat Anára sosiála- ja dearvvasvuodálávdegotti evttohusas juhkkjuvvon dássisdit gielddaid gaskka, dasgo prošeavtta barggu bidjan čuočá ovttá dásu buot gielddaide.

Evttohuvvon juogu mielde guhtege sámevuovllu gielda mávssašii gielddaossodaga jagiid 2010 ja 2011 5824 €, jagi 2012 4852€.

Anára gieldda sosiála- ja dearvvasvuodálávdegoddi lea mearridan evttohit Eanodaga, Soađegili ja Ohcejoga gielddaide ahte gielddat čatnasit dasa ahte sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanovttadaga doaimman biddjošii bissovaččat Sámedikki Davvi-Suoma sosiálasuorggi máhttinguovddáža sápmelašovttadaga oktavuhtii.

Viidásabbot Anára sosiála- ja dearvvasvuodálávdegoddi mearridii evttohit ahte gielddat evttohit Pohjois-Suomen sosiaalialan osaamiskeskusii, ahte dat doaimma ohccin joatkaprošektii jagiide 2010-2012 ja sámevuovllu gielddat, Sámdiggi ja POSKE dahket soahpamuša oktasašbarggus. Anára gieldda sosiála- ja dearvvasvuodálávdegoddi fápmudii ossodathoavdda ráđđádallat ja soahpat dárbbasettiin gieldda máksoossodagas prošektii.

Ohcejoga Vuodđodorvolávdegoddi dadjá Sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanovttadaga doaimmama joatkimis čuočvovaš láhkai:

Sápmelaččaid sosiálabálvalusaid ovddideami joatkin ja ovddidanbarggu viiddideapmi dearvvasvuoda- ja eará buoredillebálvalusaide lea deatalaš ja ollu gáibideaddji bargu, masa dárbbášuvvo viiddis oktasašbargu. Dasgo suorggi ovddidandoaimmat leat muđui ge čohkkejuvvon jo vuodđduvvon máhttinguovddážiidda, de lea lunddolaš ahte ohcama vuloš prošeavtta hálddaša Poske ovttadat ja oktasašbargu gielddaiguin ja Sámedikkiin dorvvastuvvo soahpamušai guin.

Ovddidandoaimmaid sisdoalu galgá fuolalaččat válmmaštallat ja earenoamáš fuomášumi giddet kultursensitiivalaš bálvalusaid diehtovuđđui gulli váilevašvuodaide. Diehtovuđđui ja ámmátvugiidda laktáseaddji ovddidanbarggu sáhtá buoremusat ovddidit oktasašbarggus iešguđege dutkanlágádusain ja davviriikalaš eará sámevuovllu ovddidanovttadagaiguin. Sápmelaš bálvalusaid sisdoalu ovddideamis lea sivva atnit ávkin eará Davviriikkain hutkojuvvon doaimmanmálliid. Earenoamážit Norggas lea dahkon jo guhká mánggabeallášaš dutkan- ja ovddidanbargu sámiid sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusain.

Prošeaktaplánas galgá váldit vuhtii maddái dan oainnu, ahte

./..

---

Sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanovttadat –doaimmama joatkin, § 68 ./..

sámevuovllu gielddain leat gaskaneaset erohusat ja gieldaguovdasaš mihttomearit sáhttet molsašuddat. Ovdamearkka dihtii álgoprošeakta-jurdagis máinnašuvvon diehtoteknologia geavaheami ovddideapmi ii Ohcejogas leat hohpolamos ovddidanášši, dasgo gieldda diehtujohtolaga infrastruktuva lea váilevaš. Ohcejogas deatamos deaddočuokkes-suorrgit laktásit kultursensitiivalaš barggu diehtovuđđui, árramánávuođa bajásgeassimii ja boarrásiid bálvalusaide. Gielddas lea válmmaštallojuvvon rádjaohtasašbargoprošeakta ovtta Norgga doaimmiiguin. Prošeakta lea válmmaštallojuvvon Interreg-ruhtadeami biirii muhto oktan molssaektun lea ášši váldit čielgasa prošeavtta laktimis sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanprošektii ja Kaste-ruhtadeami ohcama. Riikka sámiid bálvalusaid ovddidanbarggus davviriikalaš ohtasašbarguin olahuvvo mearkkašahtti lasseárvu.

Gielddaid iešruhtadanossodagaid juohkásuvvamis ferte ráđđádallat go loahpalaš prošeaktaplána lea gárvvásmán. Vejolaš árvvoštallanvuđđosat leat ee. prošeavtta doaimmaid deaddočuoggáid válljen, gieldda ovddidanintressaid ollašuvvan ja prošeaktadoaimmaid sadjegiellaovdu.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda Päivi Salminen.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi guorrasa Anára gieldda evttohussii ahte

1. a. sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanovttadaga doaimman biddjo bissovaččat Sámedikki Davvi-Suoma sosiálasuorrgi máhttinguovddáža oktavuhtii,  
b. gielddat evttohit Davvi-Suoma sosiálasuorrgi máhttinguovddáži, ahte dat doaimmá ohccin mielde boahhti prošeaktavuodus oaivvilduvvon joatkaprošektii jagiide 2010-2012 ja sámevuovllu gielddat, Sámediggi ja Poske dahket soahpamuša ohtasašbarggus

dainna eavttuin ahte prošeaktaplána dárkkálmahttojuvvo ja plána loahpalaš mihttomearit ja doaimmanplána vástidit gieldda intressa sámiid bálvalusaid ovddideamis.

Vuodđodorvolávdegoddi evttoha ahte davviriikalaš ohtasašbarggu ovddideapmi laktojuvvo prošeaktaollislašvuodá oassin.

Sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda fápmuduvvo ráđđádallat prošeaktaplánas ja gieldda ruhtadanossodagas.

./..

---

Sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanovttadat –doaimama joatkin, § 68 ./..

Prošeaktaplána ja gieldda iešruhtadeapmi giedahallojit ekonomii- ja doaimaplána giedahallama oktavuodas.

**Mearrádus:** Dohkkehuvvui.

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 100

Sámiid sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusaid ovddidanfidnus ovddiduvvojit kultursensitiivvalaš doaimmageavadat, mat váldet vuhtii sápmelašvuoda, huksejuvvo bastevaš ovddidanráhkadus ovttas sierra oassebeliiguin ja nannejuvvo bargoveaga máhttu.

Kultursensitiivvalaš bargu ovddiduvvo maid rádjeguovllu oktasašbargun, dasgo Norggas leat eanet ja guhkit áigge addon resurssat kultursensitiivvalaš barggu ovddideapmái sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusain go Suomas. Fidnus adnojuvvo ávkin Norggas dahkkon iskkadallan-ovddidan- ja dutkandoaimma ja geahččaluvvo lasihit kultuvrralaš perspektiivva ovttas Deanuleagi sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusaid ovddidanfidnuin. Oktasašbargu nanne sámegeat ja sámegeatvrra doarju bálvalusaid ja ámmátgeavadiid ovddideami.

Fidnu oasseulbmilat:

1. Sámiid sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusaid ovddideapmi nu ahte váldojuvvo sápmelašvuodta vuhtii
2. Sámiid bálvalusaid ovddidanráhkadusa nannen
3. Bargoveaga máhtu nannen

Kolpene bálvalanguovddáža gielddaovttastupmi ohcá fidnu Kaste-ruhtadeami. Fidnu hálddahusas, ollašuttimis ja organiseremis dahkkojuvvo soahpamuš Kolpene, Poske, Sámedikki ja sámegeovllu gielddaid gaskkas. Fidnu dahká oktasašbargosoahpamuša maid Ohcejoga gieldda Deanuleagi sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusaid ovddidanfidnuin. Sámiid sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusaid ovddidanfidnu ollašutto 1.3.2010-31.10.2012.

Gielddaid ruhtadanossodat lea 25 % ja sosiála- ja dearvvasvuodaministeriija ossodat 75%. Fidnu ollesgolut golmma doaimmajahká leat 264 000 euro, mas gielddaid ossodat oppa fidnoáigodagas lea 66 000euro.

./..

Sámiid sosiálabálvalusaid ovddidanovttadat –doaimama joatkin, § 100./..

Giieldaid iežas ruhtad.	2010	2011	2012
Eanodat	5 824 €	5 824 €	4 852 €
Anár	5 824 €	5 824 €	4 852 €
Ohcejohka	5 824 €	5 824 €	4 852 €
Soađegilli	5 824 €	5 825 €	4 852 €

Vuodđodorvolávdegoddi lea várren gieldaossodaga iežas bušeahttaevttohussii váldostivrii.

Fidnoohcamuš sáddejuvvo vuodđodorvolávdegoddái siidomateriálan.

**Válmmaštalli:** Sosiála- ja dearvvasvuodahoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha fidnoplána ja addá vuoigatvuoda sosiála- ja dearvvasvuodahovdii ráđđádallat ja soahpat fidnu sisdollui ja hálddahussii laktáseaddji áššiid birra evttohuvvon mearreruđa olis.

**Mearráduš:** Dohkkehuvvui.

## Lappi bearrašiid doarjjafierpmádat – fidnu

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 101 Davvi-Suoma sosiálasuorggi máhttinguovddáš bivdá 16.11.2009 beaividuvvon breavain ahte Ohcejohka oassálastá Lappi bearrašiid doarjjafierpmádat fidnui ja TUKEVA 2 Mánnábearrašiid buorredillefidnui 2010-2012.

Fidnu doarju álbmotlaš KASTE-prográmma ulbmiliid ollašuvvama Davvi-Suomas. Guovddážis lea sosiála- ja dearvvasvuohtafuolahusa árradoarjaga ráhkadusaid ja bargovugiid mánggaámmátlaš ja mánggadiedalaš ovddideapmi. Ovddidanfidnu bohtá ovdal guovllus ollašuttton ovddideami vuodu ala nannemiin Lappi sosiála- ja dearvvasvuohtafuolahusa vuodđobálvalusaid psykososiálalaš máhttima. Lappi bearrašiid doarjjafierpmádat –fidnu laktása Mánáid, nuoraid ja mánnábearrašiid buorredili doarjun Davvi-Suomas (TUKEVA 2) – fidnu oassin viiddidemiin doaimma Lappii.

Fidnu ulbmilat:

1. Doarjut mánáid, nuoraid ja bearrašiid sin iežaset árgabirrasis ja dahkat vejolažžan bearrašiid johtilis veahki oažžuma.
2. Ovddida psykososiálalaš doarjaga mánggadoaimmalaš vuogáiduvvan doarjjamálliid, maiguin sáhtášii áiggil eastadit lossa váttisvuodaid ja problemaid šaddama dahje nuppe dáfus sáhtášii čatnat olguštuvvan joavkkuid ruovttoluotta servošii.
3. Nannet vuodđodási bargiid máhttima lágidemiin dárbbu mielde skuvlema ja doarjut vuodđodási bargiid bargovugiid geavaheamis ja laktit ovddidanbarggu allaskuvllaid oahpahus- ja dutkanklinihkkadoibmii.
4. Buoridit bálvalusaid oažžuma ja árvoštallat nuoraid buorredili ja bargovugiid doaibmevašvuoda erenomážit video bokte bargon áššehasovttasbarggus.

Fidnu ohccin doaibmá Kolpene bálvalanguovddáža gieldaovttastupmi. Fidnoplána mielde Ohcejoga gielda oassálastášii metodaskuvlema osiide ja videoráđđádallamiin ollašuttton konsultášuvdna- ja áššehasrávvenbálvalussii.

Giellada ruhtadanossodagat oktiibuot:

2010	2011	2012	okt.
228€	1146€	934€	2308€

./..

Lappi bearrašiid doarjjafierpmádat – fidnu, § 101 ./..

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuohtahoavda Päivi Salminen.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha oassálastima Lappi bearrašiid doarjjafierpmádat – fidnui ja TUKEVA 2 Mánnábearrašiid buoredillefidnui áiggis 2010-2012 ja čujuha dasa fidnoplána mielde gieldaruhtadeami.

**Mearrádus:** Dohkkehuvvui.

---

**Oapmahašdikšundoarjaga dikšunbálkkát jagis 2010****Vuodđodorvolávdegoddi  
§ 102****Oapmahašdikšundoarjaga dikšunbálkkát bajiduvvojit  
indeksadárkkistusa geažil 1.1.2010 rájes**

Oapmahašdivššáriid dikšunbálkkáid meari ja vuolimus dikšunbálkkáid birra mearriduvvo oapmahašdikšundoarjaga birra addojuvvon lága (937/2005) 5§.s. Lága 6§ mielde dikšunbálkkát dárkkistuvvojit kaleandarjahki hávil bargi ealáhatlága (395/2006) 96§:s oaivvilduvvon bálkágerddoniin.

Oapmahašdivššáriin oaivvildit lágas divššu dárbbaseaddji oapmahačča dahje eará sutnje lagaš olbmo, guhte lea dahkan oapmahašdikšunsoahpamuša. Divššárin sáhtá doaibmat earáge olmmoš go oapmahaš.

**Oapmahašdivššáriid friijabeaivvit**

Riikkabeaivvit lea dohkkehan lága oapmahašdikšunlága 4§ rievdadeames nu, ahte oapmahašdivššára vuoigatvuohta lágas mearriduvvon friijaáigái lea lasihuvvon 1.1.2007 rájes golbma jándora kaleandarmánobaji vuostá. Oapmahašdivššáriin lea vuoigatvuohta doallat friijaáigge uhcimustá golbma jándora dakkár kaleandarmánobaji vuostá, man áigge son lea boatkkaheamet dahje oanehis boatkkaiguin čadnon dikšumii birra jándora dahje bistevaččat beaivválaččat. Dikšun gehččojuvvo birrajándorbargun das fuolakeahhtá, ahte divššu dárbbaseaddji lea jeavddalaččat uhca oasi jándoris geavaheamen ruovttus olggobealde ordnejuvvon sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid dahje oazžumin veajuiduhttima dahje oahpahusa.

Oapmahašdivššár sáhtá doallat lágas mearriduvvon friijabeivviid mánnosaččat dahje guhkit áigodagain. Gielda berre fuolahit divššu dárbbaseaddji divššu ordnemis divššára friijabeivviid áigge. Daid bálvalusain, maid gielda ordne oapmahašdivššára lágas mearriduvvon friijabeaivve boddii, boahtá divššu dárbbaseaddjái máksinláhkai eanemustá 9,90 euro/friijabeaivi.

**Oapmahašdikšundoarjaga mávssut**

Mávssuin, mat berrojuvvojit oapmahašdikšundoarjagii gullevaž bálvalusain, dahje oapmahašdivššára eará go lágas mearriduvvon friijaáigge boddii addojuvvon bálvalusaid mávssuin ii leat sierra mearriduvvon sosiála- ja dearvvasvuodafuolahusa áššehasmáksolágas dahje ásaahas, nu ahte mávssuid sáhtá mearridit mávssuid guoski almmolašnjuolggadusaid vuodul.

---

**Oapmahašdikšundoarjaga dikšunbálkkát jagis 2010, § 102 ./..**Oapmahašdikšundoarjaga dikšunbálkkát jagis 2010

Jahkái 2009 nannejuvvon bálkágerddon lea 1,192 ja jahkái 2010 nannejuvvon bálkágerddon lea 1,231. Oapmahašdikšundoarjaga dikšunbálkká uhcimusmearri lea 1.1.2010 rájes 347,41euro mánotbajis.

Divššu dáfus lossa sirdásanmuttu áigge máksojuvvon dikšunbálká lea uhcimustá 692,83 euro mánotbajis. Dikšunbálkká meari dárkkisteapmi dahkkojuvvo 1.1.2010 rájes maid dakkár dikšunbálkkáide, mat leat sohppojuvvon stuoribun dahje uhcibun go bálkká vuolimus mearri ja mat vuodđuduvvet ovdal dárkkistanáiggi fámus leamašan oapmahašdikšunsoahpamuššii. Jahkái 2010 nannejuvvon bálkágerddon mearkkaša dikšunbálkkáide 3,27 proseantta bajádusa jagi 2009 ektui.

Divššu dárbbaseaddji ovddu dorvvasteami várás ja gielddaid mieđihanmeannudanvugiid ovttaláganin dahkama várás oapmahašdikšunláhka sisttisoallá oapmahašdikšuma doarjaga almmolaš mieđihaneavttuid. Lága 3§ mielde divššára dearvvasvuoha ja doaibmannákca galgá vástidit oapmahašdivššu gáibádusaid. Oapmahašdikšun galgá ovttas eará dárbbalaš sosiála- ja dearvvasvuoda fuolahusa bálvalusaiguin leat divššu dárbbaseaddji buorredili, dearvvasvuoda ja dorvvolašvuoda dáfus doarvái buorre. Jos soahpamuša joatkin riskere divššu dárbbaseaddji dahje oapmahašdivššára dearvvasvuoda dahje dorvvolašvuoda, soahpamuša oassebealit sáhttet burgit oapmahašdikšunsoahpamuša dalán.

Bálvalusat oapmahašdikšárii

Dikšun- ja bálvalanplánii galgá merket maid dikšunbarggu doarju sosiálafuolahusa bálvalusaid, mat addojuvvojit oapmahašdikšárii. Bálvalusaid mearri ja sisdoallu galgá merkejuvot dan láhkai go daidda lea dárbu. Jos bálvalusa dárbu árvvoštallo hui uhccin, galgá plánii čállit dan sosiálafuolahusa ámmátolbmo oktavuodadieđuid, geasa oapmahašdivššár sáhtta dárbbu mielde leat oktavuodas. Plánii galgá álo merket, mo dikšun ordnejuvvo dalle go divššár fitná divššuheamen iežas dearvvasvuoda.

Oapmahašdikšunsoahpamuša bistin

Oapmahašdikšunsoahpamušat leat fámus doaisttáži, jos eai leat erenomáš sivat mearreáigásaš soahpamuša dahkamii. Soahpamuša sáhtta dahkat mearreáigásažžan, jos oapmahašdivššu dárbbu guhkkodaga sáhtta ovddalgihtii dárkket meroštallat dahje dikšun ordnejuvvo dihto mearreáiggi maŋŋá nuppeláhkai. Mearreáigásaš soahpamuša dahkama vuodđun lea divššu dárbbaseaddji ovddu ollašuvvan.

---

**Oapmahašdikšundoarjaga dikšunbálkkát jagis 2010, § 102 ./..****Dikšunbálkká máksin dalle go oapmahašdikšun gaskkalduvvá**

Jos divššu dárbbaseaddji lea jeavddalaččat eará go oapmahašdikšára ruovttus addin divššus, galgá divššu nu mo ovdalge merket dikšun- ja bálvalanplánii. Divššu gaskkalduvvan ii dalle gaskkalduhte dikšunbálkká máksima. Jos dikšun gaskkalduvvá fáhkka divššu dárbbaseaddji dearvvasvuodadili geažil, gaskkalduvvá dikšunbálkká máksin mánotbaji geažes.

Dikšunbálkká máksimis dakkár dáhpáhusain, go dikšun gaskkalduvvá dikšáris čuovvu siva geažil dahje divššu dárbbaseaddjis čuovvu eará go dearvvasvuhtii guoski siva geažil, galgá soahpat oapmahašdikšunsoahpamušas.

**Dikšun- ja bálvalanplána čuovus**

Oapmahašdikšunlága 7 § mielde dikšun- ja bálvalanplánii galgá laktit dieđuid oapmahašdikšunlága meroštallan divššu dárbbaseaddji ja divššára vuoigatvuodaid guoski njuolggadusain ja daid heiveheamis.

**Válmmaštalli:** Rabasbálvalusa jodiheaddji Marketta Vuolab

**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha dikšunbálkkáid, mat máksojuvvojit oapmahašdivššu doarjjan, jahkái 2010 ná:

1. joavku: Lossa sirdásanmuttu áigge uhcimusbálká 694,83euro. Jos divššár lea eastašuvvan dahkamis dienasbarggu divššu dáfus lossa sirdásanmuttu áigge.
2. joavku: 568,65€ (valjis divššu ja fuolaheami dárbbaseaddji olbmot) Dikšun lea seamma dásis go olbmot, guhte lea guhkesáigásaš lágádusdivššus. Jos áššehas oazžu valjis gieldda dikšun- ja rabasbálvalusaid (njelljii vahkus dahje eanet), oapmahašdikšundoarjja máksojuvvo 3. joavkku dikšunbálkká mielde.
3. joavku: 433,65€ (viehka ollu divššu ja fuolaheami dárbbaseaddji olbmot) Áššehas dárbbasa veahki persovnnalaš, beaivválaš doaimmain, muhto birge muhtun oassái iehčanasat.

---

Oapmahašdikšundoarjaga dikšunbálkkát jagis 2010, § 102 ./..

4. joavku:347,71 € (Sosiála- ja dearvvasvuodaministeriija jahkásaččat nannen vuolimus dikšundoarjja (muhtin áššiin divššu ja fuolaheami dárbbaseaddji olbmot).

Go dahkkojuvvojit oapmahašdivššu doarjjamearrádušat, giddejuvvo erenomáš fuopmášupmi dikšára návccaide ja fámuide doaibmat divššárin ja árvoštallojuvvo, mii dollojuvvo párragaskavuhtii dahje váhnenmánnágaskavuhtii gullevaš normála fuolaheapmin.

Oapmahašdikšáriid veadjin dorjojuvvo dárbbu mielde ordnemiin dikšáriidda deaivvademiid virkkosmahttima ja skuvlema olis.

Oapmahašdivššu doarjjasoahpamušat dahkkojuvvojit mearreruđaid olis. Mearreruđa ii oaččo mannat badjel váldostivrra lobi haga.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.

**Mearráduš:** Dohkkehuvvui.

## Máleshattiid dárkkisteapmi jahkái 2010

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 103 Rabasbálvalanguovddáža gievkkana mállásiid hattit vuodđuduvvet jagi 2010 árvvoštallojuvvon manuid ja mávssuid mielde.

<b>Mális</b>	€	€
Siskkáldas máleshattit	2009	2010
Beaivemális	5,00	5,50
Seaŋgaossodat	15,50	16,00
Skuvla (mánát)	2,70	2,70
Skuvla (sierrabiebmu)	3,50	3,50
Logahat	2,70	4,00
Bargoveahka	3,60	4,00
(Skuvla, beaiveruoktu)		
Beaiveruoktu (mánát)	2,25	2,25
Beaiveruoktu(sierrabiebmu)	3,20	3,20

## Eará máleshattit

Beaivemális (bargit)	5,00	5,50
Beaivemális (ealáhatolmm)	4,20	4,50
Beaivemális (páhkkejuvvon dihto mearri)	----	5,00
Studeanta, hárjehalli	5,00	5,50
Ollesbeaimális	11,00	11,20
Gaskabeaimális	3,20	4,00
Iđitbiebmu	2,20	2,50
Eahketbiebmu	1,40	1,40
Guossemális	7,50	8,50
Saláhttdoarvi	1,30	1,30
Káffe, Teadja	1,00	1,00
Bullá, láibi	1,20	1,20
Gáhkkostuhkka	2,00	2,20

Fiinnaguossoheapmi vuodđohaddi \*2

Páhkkenlassi 0,50 €/doarvi

**Válmmaštalli:** Eamit

**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi evttoha gielddaráđđehussii nannenláhkai málesmávssuid hattiid 1.1.2010 rájes

**Evttohus:**

**Mearráduš:** Dohkkehuvvui.

---

Sámedikki evttohus/Sámegiellat álbmotoasi vuodul máksinláhkai lasseoasi čujuheapmi

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 104

Sihkkojuvvon listás eret gielddahoavdda mearrádusain daningo  
gielddaráđdehus lea válmmaštallamin ášši.

---

Vehádatáittardeaddji čielggadanbivdda

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 105 Vehádatáittardeaddji Johanna Suurpää lea vehádatáittardeaddji doaimmahahkii 29.10.2009 bohtán oktavuodaváldima vuodul sádden Ohcejoga gildii čielggadanbivdaga, mii guoská dearvvasvuoda- ja oahpahasdoaimma almmuhusaid jorgaleami sámegillii.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodahoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vástádussan čielggadanbivdagii vuodđodorvolávdegoddi cealká dearvvasvuodadoaimma oasil ná:

Dearvvasvuodadoaimma iežas almmuhusaid geahččalit almmustahttit sáme- ja suomagillii. Praktihkas guovttegielatvuohta ollašuohtto giellajorgalemiin, jorgalusat dahkkojuvvojit Sámedikki gielladoaimmahagas. Gielladoaimmahaga uhcánaš resurssaid geažil doaimmahat lea gártan prioriseret bargguidis. Dát dieđus leamašan resursavátni lea maid dolvon dasa, ahte almmuhusat eai álo leat sáddejuvvon gielladoaimmahahkii jorgaleapmái. Gielladoaimmahaga bargidilli leamašan čakčat 2009 buoret ja materiála lea sáhttán jorgalahttit eanet go ovdal, ee influeansá A (H1N1)v –virusii laktáseaddji rávvagat ja almmuhusat sihke dearvvasvuodadoaimma skovit leat almmuhuvvon goappáge gillii. Almmuhusaid almmustahttima sámegillii lea oavil buoridit dás ovddosguvlui.

Stuorra oasi dearvvasvuodaguovddáža áššehasaide oavvilduvvon prošyra-, ráva- ja diehtomateriálas leat buvttadan eará lágádusat go gielda. Sosiála- ja dearvvasvuodaministeriija, Dearvvasvuoda ja buorredili lágádus (Terveiden ja hyvinvoinnin laitos), organisašuvnnat ja suorggi eará doibmit gárvvistit materiálasat eanaš suomagillii. Virgeoapmahaččaid gárvvistan materiála doaimmahuvvo dávjá maid ruoŋagillii. Vuodđodorvolávdegoddi sávvá, ahte vehádatáittardeaddji váikkuhivččii dasa, ahte stáhta sosiála- ja dearvvasvuodadoaimma hálldahussuorggit doaimmahivčče Ohcejoga gildii bohtti materiála suoma- ja davvisámegillii.

Gielladas lea gárvvistuvvon ovtaveardásašvuodaplána, muhto gielddaráđdehus lea 23.10.2007 mearridan ovtastahttit ovtaveardásašvuoda- ja dásseárvoplána ja sirdán ášši bargojovkui válmmaštallama várás. Plánaid gárvvásmuvvan lea máŋgga siva geažil maŋnonan. Plána gárvvistuvvo giđa 2010 áigge.

---

Vehádatáittardeaddji čielggadanbivdda, § 105 ./..

Sosiála- ja dearvvasvuodádoaimma lea árgabeaivve dásis geahččalan dorvvastit ovttaveardásašvuoda nu ahte fuolaha sosiála- ja dearvvasvuodábálvalusaid

oažžumis ja kvalitehtas sihke oassálastá ja čađaha sierralágan ovddidanfidnuid. Maŋimuš áiggiid deaddu leamašan lámisolbmuid ja psyhkalaš buozalmasas veajuiduvvi olbmuid bálvalusain, sámegeilat beaivedivššu árrabajásgeassinplána gárvvisteamis ja boarrásiid bálvalusaid buorideamis.

**Mearrádus:** Dohkkehuvvui.

---

Evttohus mo dorvvastit dikšunbargoveaga oažžuma

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 106

Dearvasvuodaguovddáži leamašan mañimuš áiggiid hui váttis oažžut sadjásaččaid, dasgo gielddas ii leat bargguheapmen dikšunbargoveahka. Erenomážit hohpolaš dáhpáhusain, go giinu lea buohccán dahje giinu pasienta gáibida sierradivššu ja vuorus ii leat doarvái bargoveahka, lea veadjemeahttun oažžut olggobeale sadjásačča. Dalle ferte gohččut bargui fásta bargiid, dahkat bargovuorronuppástusaid ja hohpolamos dáhpáhusas bargi gártá joatkit nuppi bargovuoru dalán maññái.

Badjelmearálaš barggus dahkkon buhtadus lea nu uhcci, ahte dat ii movttiidahte bargat badjelmearálaš vuoruid dahje alárbmabarggu. Pasientadorvvolašvuohta ja dikšunbargoveaga bargodorvvolašvuohta šaddet vára vuollái go bargit leat menddo uhcán dahje sii eai leat skuvlejuvvon dán bargui. Danin bargovurrui galgá oažžut doarvái ollut ámmátdáiddolaš bargoveaga.

Gvbes:a meroštallan alárbmaruhta lea 7.57e . Buhtadusa sáhtta báikkálaččat soahpat stuoribun. Buhtadus galggašii leat govttolaš buhtadus barggu, bearašeallima ja friijaáigge heiveheami váttisvuodas. Jagi 2009 áigge alárbmaruhta lea mákson 4 geardde, bargovuorronuppástusat leat dahkkon bargoaddi dárbbu vuodul s. 35 geardde ja bargovuoru joatkin nuppi maññái 10 geardde.

Riikka gaskaárvu báikkálaččat sohpon alárbmaruđaid (geavahuvvo maid gohččunruhta-namahus) sturrodagas lea s.50euro (gáldu: Lappi guovllu bargiidsearvi Tehy ry), mii lea geavahusas maid lagašgielddain Anáris, Soađegilis ja máñggain earáin Lappi gielddain.

**Válmmaštalli:** vs. ossodatdivššár Marja-Liisa Nikkanen

**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi mearrida loktet alárbmaruđa, buhtadusa bargoaddi dárbbu vuodul dahkkon bargovuorronuppástusas ja bargovuoru joatkimis nuppi maññái riikka gaskadássái dahjege 50€ /geardi.

**Joatkkaválmmaštallan:** Rabasbálvalusaid ja beaivedivššu boadussurggiid birra lea almmuhuvvon ahte dain leat muhtun veardde seammasullasaš váttisvuodat bargoveaga bargovuorroordnemiin go seaŋgaossodagas. Go gažaldat lea guorahallanvuloš buhtadusa dásis, ášši gullá gielddaráđđehusa mearrádusa vuollái.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvasvuodahoavda Päivi Salminen

---

Evttohus mo dorvvastit dikšunbargoveaga oažžuma, § 106 ./.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi evttoha gielddaráđdehussii ahte sosiála- ja dearvvasvuodadoaimmas bajiduvvo alárbbmaruhta, buhtadus bargoaddi dárbbu vuodul dahkkon bargovuorronuppástusas ja bargovuoru joatkimis nuppi maŋŋái riikka gaskadássái dahjege 50€/geardi.

**Mearrádus:** Vuodđodorvolávdegoddi mearridii, ahte ášši máhcahuvvo odđasis válmmaštallamii ja bivdojuvvo dárkkistuvvon evttohus.

Kerttu Loikkanen vulggii eret čoahkkimis dán paragrafa giedahallama áigge dmu. 14.10.

---

**Lágádusveahkkebargi (50%) virggi heaittiheapmi**

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 107 Seaŋgaossodagas lea deavddekeahes lágádusveahkkebargi (50%) virgi.

**Válmmaštalli:** vs. ossodatdivššár Marja-Liisa Nikkanen**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi evttoha váldostivrii ahte lágádusveahkkebargi (50%) virgi heaittihuvvo.**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi mearridii, ahte ášši máhcahuvvo oddasis válmmaštallamii ja bivdá logahallama seaŋgaossodaga virggiin ja doaimmain ja maid das, man muddui báikkit leat devdojuvvon.

---

**Vuodđodikšára (50%) virggi heaittiheapmi**

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 108      Seaŋgaossodagas lea 1.11.2009 deavddekeahhtá 50% vuodđodikšára virgi.

**Válmmaštalli:** vs. ossodatdivššár Marja-Liisa Nikkanen

**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi evttoha váldostivrii ahte vuodđodikšára (50%) virgi heaittihuvvo.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.

**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi mearridii, ahte ášši máhcuhuvvo ođđasis válmmaštallamii ja bivdá logahallama seaŋgaossodaga virggiin ja doaimmain ja maid das, man muddui báikkit leat devdojuvvon.

---

Lagašdikšára doaimma vuodđudeapmi

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 109 Seaŋgaossodagas lea 1.11.2009 deavddekeahhtá 50% vuodđodikšára virgi ja ossodagas leamašan deavddekeahtes lágádusveahkkebargi 50% virgi, mat goappašagat leat evttohuvvon heaittihuvvot.

Seaŋgaossodaga bušehtti leat várrejuvvon ovttá olbmobargojagi bálkámanut om. barggaid várás.

Dikšunbarggus dárbbášuvvojit resurssat lassánan dikšunbeivviid ja buohcciid lossa dikšuma geažil. Lagašdikšára doaimma 100%:a bargoáiggiin dahká vejolažžan áššáigullelaš bargiidmeari sihkkarastima buohcanluomuid, jahkeluomuid áigge ja eará diliin go bargit leat menddo uhcán. Báikegottis eai gávdno dikšunbargui skuvlejuvvon sadjásaččat.

**Válmmaštalli:** vs. ossodatdikšár Marja-Liisa Nikkanen

**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi vuodđuda seaŋgaossodahkii lagašdikšára (100 % bargoáigi) doaimma.

Lagašdikšára doaimma deavdimii ohccojuvvo deavdinlohpi gielddaráđdehusas. Go deavdinlohpi lea miedihuvvon, doaimma almmuhuvvo ohcanláhkai nu mo gielddas leamašan vuohkin.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.

**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi mearridii, ahte ášši máhcahuvvo odđasis válmmaštallamii ja bivdá logahallama seaŋgaossodaga virggiin ja doaimmain ja maid das, man muddui báikkít leat devdojuvvon.

---

**Oasseáigásaš doaktára virggi almmuheapmi ohcanláhkai**

15.10.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 86 Vuodđodorvolávdegotti ekonomiiaplánas 2010 leat mielde dearvvasvuodaguovddášdoaktára 50% virggi bálkágolut.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodahoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi ohcá gielddaráđđehusas deavdinlobi dearvvasvuodaguovddášdoaktára virggi (bargoáigi 50%) deavdimii 1.1.2010 rájes. Doaktáriid gaskasaš bargoáiggi juohkimis mearriduvvo vuodđodorvolávdegottis hálddahas- ja stivrenjuolggadusaid mielde.

**Mearrádus:** Dohkkehuvvui.

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 110 Gielddaráđđehus ii lean vel giedahallan ášši go áššelistu lei barggu vuolde.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi almmuha oasseáigásaš (50%) doaktára virggi ohcanláhkai dainna eavttuin ahte gielddaráđđehus mieđiha dasa deavdinlobi.

**Mearrádus:** Vuodđodorvolávdegoddi gávnnaha, ahte gielddaráđđehus lea mieđihan deavdinlobi 2.12.2009 ja almmuha oasseáigásaš (50%) doaktára virggi ohcanláhkai.

---

Gáregasnjárgga beaiveruovttu mánáidgárdeoahpaheaddji virggi deavdin

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 111

Vuodđodorvolávdegoddi lea čoahkkimisttis 3.9.2009 almmuhan virggi ohcanláhkai čuovvovaš eavttuiguin: Virggi dohkálašvuohta mearrašuvvá sosiálafuolahusa ámmátlaš bargoveaga dohkálašvuodaeavttuid birra addojuvvon lága 272 /2005 mielde. Virgehálddašeaddjis gáibiduvvo sáme giela máhttu. Virgái sáhtta válljet mearreáigásaččat suorggi stuđeantta, geas čađahuvvon oahpuid vuodul leat doarvái buorit návccat ja dáiddut barggu dikšumii ja guhte muđui deavdá gáibiduvvon dohkálašvuodaeavttuid.

Báلكá GVBES:a mielde. Virgái válljejuvvon olmmoš galgá čájehit dohkkehahtti doaktárduodaštusa dearvvasvuodadilistis ovdal virggi vuostávdáldima ja doaimmahit ovdal namahusa nannema mánáiguin bargi olbmuid rihkosduogáža čielggadeami birra addojuvvon lága (504/2002) meroštallan rihkosregisttarváldosa. Virggis čuvvojuvvo guđa mánotbaji geahččalanáigi.

Gáregasnjárgga sáme gielat beaiveruovttu mánáidgárdeoahpaheaddji virgái bohte mearreáigái guokte ohcamuša. Virggi ozaiga bearašbeaivedivššár Heidi Guttorm ja árrabajásgeassima kandidáhtan lohkki Merja Pieski. Goabbáge ohcciin ii deavdde virggi formála dohkálašvuodaeavttuid.

Merja Pieskis lea sáme giela máhttu ja son lea stuđeren árrabajásgeassima kandidáhta duktosa jagiin 1993-1996 Oulu Mánáidgárdeoahpaheaiskuvllas. Kandidáhtabargu lea vel gaskan. Dasa lassin son lea stuđeren Lappi Universitehta Rabas universitehta oahpahusas sierrapedagogihka approbatur-oahpuid (15 ov.) ja sus leat oahppovahkut psykologii ja sosiálapolitihka approbatur-oahpuin. Son lea leamaš guktii Guovdageainnus beaiveruoktohárjehallamis oahpásmuvvamin sáme gielat beaivedikšui. Jagiin 2001- 2005 Pieski lea dikšon mánáidgárdeoahpaheaddji virggi Gáregasnjárgga sáme gielat beaiveruovttus. Son lea doaimman lagasdivššároahppi jodiheaddjin, čađahan čájáhusvástideaddji (näyttövastaava) skuvlejumi sihke váldán vuostá hárjehalliid Guovdageainnu mánáidgárdeoahpaheaiskuvlejumis. Pieski leamašan mielde ovddideamen rabas beaiveruoktoaimma oassin Nuorten Ystävät Ry Lapsi Kylässä fidnus ja Magga-proševtta olis doallan Ahkuid ja Addjaid beivviid. Dál Merja Pieski lea Gáregasnjárgga skuvllas ovdaskuvlla oahpaheaddjin ja sáhtášii álggahit bargguid go skuvlla gidđalohkanbadji nohká.

---

Gáregasnjárgga beaiveruovttu mánáidgárdeoahpaheaddji virggi deavdin, § 111 ./..

Heidi Guttorm eatnigiella lea sámeigiella ja son lea jagis 1999 gárvvásmuvvan bearašbeaivedivššárin.

Son lea bargan Gáregasnjárgga beaiveruovttus muhto ii leat mánáidgárdeoahpaheaiskuvlema stuđeanta nu mo ohcanalmmuhusas gáibiduvvo.

Ohcamušat oktan duođaštusaiguin oaidnimis čoahkkimis.

**Válmmaštalli:** Beaivedivššu jodiheaddji Sari Inkinen

**Válmmaštalli evttohus:** Virgái välljejuvvo Merja Pieski áigodahkii 7.6.2010-6.6.2011.

Báلكá 10.12.2009 2135,55

Báلكkás lea váldon vuhtii váilu dohkálašvuohta.

Virgái välljejuvvon olmmoš galgá čájehit dohkkehahtti doaktárduođaštusa dearvvasvuođadilistis ovdal virggi vuostávdima ja doaimmahit ovdal namahusa nannema mánáiguin bargi olbmuid rihkosduogáža čielggadeami birra addojuvvon lága (504/2002) meroštallan rihkosregisttarváldosa.  
Virggis čuvvojuvvo guđa mánotbaji geahččalanáigi.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.

**Mearráduš:** Dohkkehuvvui.

---

Mánáiddivššára doaimma deavdin

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 112

Ruovttudivššár Tuula Ranta- Knuutila mearreáigásaš mánáiddivššára bargosoahpamuš Ohcejoga beaiveruovttu suomagielat ossodagas nohká 31.12.2009. Tuula Ranta- Knuutila lea doaimman beaiveruovttus Ehadivššárin ja mánáiddivššárin. Bargosoahpamuš lea jotkojuvvon boatkkaheamet beaivedivššus jagi 2001 rájes. Dan ovdal son lea bargan ruoktobálvalusas ja beaivedikšumis mearreáigásaš bargosoahpamušaiguin.

Ohcejoga suomagielat ossodagas bargá mánáidgárdeoahpaheaddji /beaivedivššu jodiheaddji, beaiveruoktoveahkki ja mánáiddivššár. Mearreáigasažžan mánáid meari dihte lea okta mearreáigásaš beaiveruoktoveahkki. Dikšománát leat girjjiin 18 máná.

Mánáiddivššára doibmii lea ohcon deavdinlohpi gielddaráđdehusas muhto áššelisttu ráhkadettiin deavdinlohpeášši ii leat gieđahallon.

**Válmmaštalli:** Beaivedivššu jodiheaddji Sari Inkinen

**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi joatká Tuula Ranta-Knuutila mánáiddivššára bargosoahpamuša dálá bargo- ja bálkávttuiguin Ohcejoga beaiveruovttu suomagielat ossodagas 01.01.2010 doisttáži dainna evttuin ahte gielddaráđdehus miediha doibmii deavdinlobi.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.

**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi gávnnaha, ahte gielddaráđdehus lea miedihan 2.12.2009 doaimma deavdinlobi ja dohkkeha evttohusa.

---

Mearreáigásaš mánáiddivššára bargogaskavuoda joatkin

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 113 Else Guttorm bargogaskavuodta mearreáigásaš mánáiddivššárin Ohcejoga kirkosiidda beaiveruovttu sámegielat ossodagas Duottaraskis nohká 31.12.2009.

Mánáiddivššára doaimmat leamašan ohcanláhkai beallejahkásaččat muhto skuvlejuvvon ohcciid váillodettiin eai doaimmat leat fásta devdojuvvon.

Dikšománát leat girjjiin joavkkus 21, main oassebeaivásaš ovdaskuvlalaččat vihtta. Lassin njeallje máná geavahit dál gaskaboddosaš beaivedivššu oastobeivviid Sirpmás.

Bargoveahka lea dál 5,5: mánáidgárdeoahpaheadji/sámegielat árrabajásgeassima jodiheadji, bearašbeaivedivššár, mearreáigásaš mánáiddivššár, man dál leat joatkimin, guokte mearreáigásaš beaiveruoktoveahki ja oasseáigásaš sierraveahki. Dikšunbargoveaga bargui gullá maiddá beaiveruovttu čorgen nugo earáge ossodagain.

Else Guttorm hálldaša diehtoteknikka: Merke ossodaga bargovuuruid, dikšu sámegielat ossodaga elektrihkalaš beaivegirjji deavdima ja doaibmá sadjásažžan rehkegiid vuostáiváldimis ja bargovuuruid listtáin.

Else Guttorm lea addán miehtama barggu joatkimii.

Mánáiddivššára doibmii lea ohcon deavdinlohpi gielddaráđdehusas muhto áššelisttu ráhkadettiin deavdinlohpeášši ii leat giehtadallon.

**Válmmaštalli:** Beaivedivššu jodiheadji Sari Inkinen

**Válmmaštalli evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi joatká Else Guttorm bargogaskavuoda mánáiddivššárin 1.1.2010 -31.12.2010 dálá bargo- ja bálkæavttuiguin dainna eavttuin ahte gielddaráđdehus miediha doibmii deavdinlobi.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.

**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi gávnna, ahte gielddaráđdehus lea miedihan 2.12.2009 doaimma deavdinlobi ja dohkkeha evttohusa.

---

**Beaivedivššu doaimmaid almmuheapmi ohcanláhkai**

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 114 Beaivedivššus lea áigi bidjat ohcanláhkai davvisámegielaht mánáiddivššáriid doaimmaid Gáregasnjárgga beaiveruktui ja Ohcejoga sámegielaht beaiveruoktoossodahkii, sihke Njuorggáma bearašbeaiveruktui davvisámegielaht bearašbeaivedivššára doaimma. Doaimmaid galgá bidjat ohcanláhkai jahkebeallái hávil, jos doaibma ii leat devdojuvvon dahje dat lea devdojuvvon mearreáigásaččat.

**Válmmaštalli:** Beaivedivššu jodiheaddji Sari Inkinen

**Válmmaštalli evttohus:** Jos gielddaráđđehus addá deavdinlobi, almmuha vuodđodorvolávdegoddi ohcanláhkai čuovvovaš doaimmaid:

- Davvisámegielaht mánáiddivššára doaimma Ohcejoga beaiveruovttu sámegielaht ossodahkii Duottaraskái 1.1.2010 rájes
- Davvisámegielaht mánáiddivššára doaimma Gáregasnjárgga beaiveruktui Gollerássái 1.1.2010 rájes
- Davvisámegielaht bearašbeaivedivššára doaimma Njuorggáma bearašbeaiveruktui 10.2.2010 rájes.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi dohkkeha válmmaštalli evttohusa.

**Mearrádus:** Vuodđodorvolávdegoddi gávnna, ahte gielddaráđđehus lea mieđihan 2.12.2009 doaimma deavdinlobi ja dohkkeha evttohusa.

---

**Gáregasnjárgga dearvvasvuodadikšára virgesadjásašvuoda almmuheapmi ohcanláhkai**

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 115 Gáregasnjárgga dearvvasvuodadikšáris lea virgelohpi 27.2.2010-11.01.2011. Virgesadjásašvuoda deavdimii lea ohcon gielddaráddehusas deavdinlohpi.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodahoavda Päivi Salminen.

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi almmuha Gáregasnjárgga dearvvasvuodadikšára virgesadjásašvuoda ohcanláhkai áigodahkii 27.2.2010-11.01.2011 dainna eavttuin ahte gielddaráddehus mieđiha deavdinlobi.

**Mearrádus:** Vuodđodorvolávdegoddi gávnna, ahte gielddaráddehus lea mieđihan 2.12.2009 doaimma deavdinlobi ja dohkkeha evttohusa.

---

**Giddodatoasussearvi Gálgogárdima bálvalanviesuid maŋŋoneapmi**

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 116 Giddodatoasussearvi Gálgogárdin lea huksen lámisolbmuide ja psyhkalaš buozalmasas veajuiduvvi olbmuide oaivvilduvvon ássanbálvalanovttadaga. Vuodđodorvolávdegoddi ordne ovttadaga ássan- ja beaivebálvalusaid nu ahte skáhppo daid oastinbálvalussan Aspa Palvelut os:s.

Viesu huksen lea maŋŋonan plánejuvvon áigetávvalis. Giddodatoasussearvi Gálgogárdima stivrra ságajodiheadji Viljo Pesonen lea bivdon čielggadit viesu huksema maŋŋoneami vuodđodorvolávdegotti čoahkkimii.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Evttohus addojuvvo čoahkkimis.

**Mearrádus:** Vuodđodorvolávdegoddi merkii diehtun, ahte giddodathoavda Toivo Partanen muitalii giddodatoasussearvi Gálgogárdima maŋŋoneami sivaidd birra.

---

**Ohcejoga beaivedivššu sámegielat beaivedikšunossodaga doaibmasajit**

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 117 Ohcejoga beaiveruovttu sámegielat ossodaga doaibmasajit leat menddo uhcit ja heivejit funet beaivedikšoahtui.

Giddodathoavda Toivo Partanen lea evttohan ahte Ohcejoga boares skuvlaviesuin davimus viessu divvojuvvo beaivedivššu atnui.

Toivo Partanen lea bivdojuvvon muitalit vuodđodorvolávdegoddaí skuvlaviesu birra.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi fitná oahpásmuvvamin sámegielat beaivedikšunossodaga doaibmasajiide ja skuvlavissui ja mearrida joatkkaplánas.

**Mearrádus:** Vuodđodorvolávdegoddi mearridii, ahte beaivedikšun lágida sámegielat beaivedivššu vanhemiid, mánáidgárddi hoavddaí ja bargiid oahpásmuvvan- ja gullandilálašvuoda doaibmasajiid molssaeavttuide.

Giddodathoavda bivdojuvvo dilálašvuhtii ovdanbuktit molssaeavttuid.

Vuodđodorvolávdegoddi lahtut sáhttet vejolašvuodaideaset mielde oassálastit dilálašvuhtii.

Boddu 14.55-15.05

Ohcejoga gielddas  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

177

---

Suollemaš ášši (Láhka virgeoapmahaččaid doaimma almmusvuoda birra 24 §, 25 mom.)

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi  
§ 118

---

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet	
---------------------------------------	--

Ohcejoga gielddat  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

178

---

Suollemaš ášši (Láhka virgeoapmahaččaid doaimma almmusvuoda birra 24 §, 25 mom.)

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi  
§ 119

---

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet	
---------------------------------------	--

Ohcejoga gielddat  
Vuodđodorvolávdegoddi

10.12.2009

179

---

Suollemaš ášši (Láhka virgeoapmahaččaid doaimma almmusvuoda birra 24 §, 25 mom.)

10.12.2009  
Vuodđodorvolávdegoddi  
§ 120

---

Pöytäkirjantarkastajien nimikirjaimet	
---------------------------------------	--

---

**Áššit diehtun**

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 121 Diehtun:

- Sosiála- ja dearvvasvuodaministeriija, gielddainfo 5/2009:  
Beaivedivššu dorvvolašvuoda bearráigeahču birra
- Sosiála- ja dearvvasvuodaministeriija, gielddainfo 6/2009:  
Bálvalusmáksoduodaštusa (Palveluseteli) geavaheapmi viidána
- Sosiála- ja dearvvasvuodaministeriija, gielddainfo 7/2009: Stáhtaráđi ásaš mánárávvehatdoaimma, skuvla- ja oahppodearvvasvuodafuolahusa sihke mánáid ja nuoraid njálmmi dearvvasvuodafuolahusa (eastadeaddji) birra (380/2009).
- Sosiála- ja dearvvasvuodaministeriija, gielddainfo 8/2009:  
Áigáibohtindoarjja 1.1.2010 rájes.
- Gielddadieđu guovddáš (Kuntatiedon keskus), oktasaš ávžžuhus (yleiskirje) 19/80/2009: Láhka birasdearvvasvuodafuolahusa oktasašdoaimmanviidodagas
- Gielddadieđu guovddáš (Kuntatiedon keskus), oktasaš ávžžuhus (yleiskirje) 21/80/2009: Influenzá A (H1N1)v –boahkuhemiid álgaheapmi ja boahkuhanortnet
- Gielddadieđu guovddáš (Kuntatiedon keskus), oktasaš ávžžuhus (yleiskirje) 24/80/2009: Sosiála- ja dearvvasvuodafuolahusa bálvalusmáksoduodaštusláhka (palvelusetelilaki)
- Gielddadieđu guovddáš (Kuntatiedon keskus): Áššehasmávssuide nuppástusat jagis 2010
- Ohcejoga gielda, gielddaráđdehus 13.10.2009:
  - § 303 Dárkkálmahtton evttohusat sámegielat sosiála- ja dearvvasvuodabálvalusaid buvttadeapmái čujuhuvvon stáhtadoarjaga dárbbus jagis 2010
  - § 307 Bušehta rámat ja áigetávval
  - § 302 Gielddadálu gitta doallan
  - § 309 Influenzá A(H1N1) –virusa doaimmaráva
- Ohcejoga gielda, gielddaráđdehus 4.11.2009:
  - § 341 Bušehta rámat ja áigetávval
  - § 340 Geahčastat ekonomalaš dillái

---

**Áššit diehtun, § 121 ./..**

- Samisoster ro:a stivrra čoahkkin 8.10.2009 § 11: Ovddasteaddji nammadeapmi Ohcejoga boarrásiid- ja lápmásiidbargojovkui
- Anára gielda, birasovttadat dearvvasvuodádárkkisteaddji:
  - Dárkkistanbeavdegirji 11.11.2009: Bearráigeahččoplána meroštallan oassedárkkisteapmi: rabasbálvalanguovddášgievkkán
  - Iešbearráigeahččoplána dohkkeheapmi: Ohcejohnjálmmi skuvlla juohkingievkkán
- Ohcejoga gielda, váldostivra 17.11.2009:
  - Investerenplána 2009 mearreruđa geavahanulbmila nuppástus, § 89
  - Dorvvolašvuodaplána, § 92
  - Birassuodjalanmearrádušat, § 93

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi merke áššiid diehtun.

**Mearráduš:** Dohkkehuvvui.

---

Čoahkkinbovdehusas máinnaškeahthes eará vejolaš áššit  
Almmuhus priváhta sosiálabálvalandoaimma birra

10.12.2009

Vuodđodorvolávdegoddi

§ 122

Aspa Palvelu Oy lea dahkan almmuhusa priváhta  
sosiálabálvalandoaimma birra, mii guoská Ohcejoga doaimmaovttadaga.

Aspa Palvelut Oy lea ohcan Lappi leanaráddehusas lobi beavttálmahtton  
bálvalanássama álggaheapmái Ohcejoga ovttadagas. Doaimma eai leat  
vel sáhttán álggahit dasgo dálus váilu pasientagulahallanvuogádat.

Ulbmilin lea ahte doaimma álggahuvvo almmuhanvuloš doaimman  
dassážiigo pasientagulahallanvuogádat lea monterejuvvon.  
Almmuhanvuloš bálvalanássan ii gáibit pasientagulahallanrusttegiid.

**Válmmaštalli:** sosiála- ja dearvvasvuodáhoavda Päivi Salminen

**Evttohus:** Vuodđodorvolávdegoddi gávnaha ahte Aspa Palvelu Oy  
bálvalandoaimma deavdá priváhta sosiálabálvalusaid bearráigeahču birra  
addojuvvon lágas mearriduvvon gáibádusaid (berráigeahččoláhka 3 ja  
4§) ja dohkkeha almmuhusa.

**Mearráduš:** Vuodđodorvolávdegoddi mearridii váldit ášši giedahallamii  
ja dohkkehii válmmaštalli evttohusa.